



EN

OPERATOR'S MANUAL

A Division of Snow Joe®, LLC

ELECTRIC POLE + HEDGE TRIMMER

19-INCH | 4.5-AMP | MULTI-ANGLE HEAD

Model SJH904E

Form No. SJ-SJH904E-880E-MR3

IMPORTANT! Safety Instructions

All Operators Must Read These Instructions Before Use

Always follow these safety guidelines. Failure to do so may result in serious bodily injury or death.

General Safety WARNINGS!

You and any other operator of this power tool must read, understand, and follow these instructions in their entirety. Failure to follow these instructions may result in **ELECTRIC SHOCK, FIRE**, and/or serious **PERSONAL INJURY**.

Notice the personal safety alert symbol  used in this manual to draw your attention to a **WARNING** given along with the particular operating instruction. This means that the operation requires special **ATTENTION, CAUTION, and AWARENESS**.

WARNING! This unit can be dangerous! Careless or improper use can cause serious injury.

WARNING! The rotating blades can cut you. Keep hands and feet away from the blades and the cutting area.

Before using the power tool, familiarize yourself with the controls, especially how to stop the power tool in an emergency. The only individuals who should use the power tool are those who thoroughly understand these instructions and know how to properly operate the unit. Children should never be allowed access to the power tool.

Retain this manual for future reference and reread it at the start of each trimming season.

- Keep work area clean and well-lit** – Cluttered, dark areas invite accidents.
- Replacement parts** – When servicing this unit, use only identical replacement parts. Replace or repair damaged cords immediately.
- Keep children, bystanders, and pets away** – All spectators, including pets, should be kept a safe distance away from the work area.
- Know your product** – Know how to start and stop the machine. Be thoroughly familiar with the controls. Ensure the controls (start/stop) function properly before using.

- Use the right tool** – Do not use this power tool for any job except that for which it was intended.
- Dress properly** – Do not wear loose clothing or jewelry as such articles can become caught in moving parts. Wear a protective covering to contain long hair. Wearing rubber gloves and substantial non-slip footwear is recommended when working outdoors.
- Extension cords** – To prevent electric shock, use only with an extension cord suitable for outdoor use.
- Avoid accidental starting** – Do not carry the power tool with your finger on the switch. Make sure the switch is off before plugging in or unplugging the unit.

 **CAUTION!** Moving parts will continue to run for several seconds after turning off the machine.

- Do not abuse the cord** – Never carry the power tool by the cord or yank the cord to disconnect it from the receptacle. Keep the cord away from heat, oil, and sharp edges.
- Moving parts** – Keep hands and feet away from moving parts. Keep guards in place and in proper working order.
- Do not force the tool** – It will perform better with less likelihood of personal or mechanical injury if it is used at the rate for which it was designed.
- Do not overreach** – Keep proper footing and balance at all times.
- Use safety glasses** – Also use safety footwear, snug-fitting clothing, protective gloves, hearing, and head protection.
- Disconnect the tool** – Disconnect the power tool from the power supply when it is not in use, before servicing it, when changing accessories, and when performing any other maintenance task.
- Store idle tool indoors** – When not in use, the power tool should be stored indoors in a dry and high or locked-up place out of the reach of children.
- Maintain the power tool with care** – Keep the cutting edges sharp and clean for optimal performance and to reduce the risk of injury. Inspect the extension cord periodically and immediately replace it if damaged. Keep the handles dry, clean, and free from oil and grease. Follow the additional recommendations described in the maintenance section of this manual.

- 17. Avoid dangerous environments** – Do not use the power tool in rain or in damp or wet locations. Do not operate the power tool in gaseous or explosive atmospheres or use the power tool near flammable or combustible liquids. Motors in these tools normally spark, and the sparks might ignite fumes.
- 18. Stay alert** – Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate the power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol, or other medication.
- 19. Check for damaged parts** – Before further use of the power tool, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced. Contact the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.
- 9. Keep all parts of the body away from the cutting blade.** Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material. A moment of inattention while operating the pole hedge trimmer may result in serious personal injury.
- 10. Carry the hedge trimmer by the handle with the cutting blade stopped.** When transporting or storing the hedge trimmer always keep the blade covered. Proper handling of the hedge trimmer will reduce possible personal injury from the cutter blades.
- 11. Do not use the hedge trimmer if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- 12. Use the pole hedge trimmer and accessories in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from intended use could lead to a hazardous situation.
- 13. The product should be supplied via a residual current device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA.**

Specific Safety Warnings for Hedge Trimmer/Pole Hedge Trimmer

- 1. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or key left attached to the rotating part of the power tool may result in personal injury.
- 2. If devices or facilities are available for the extraction and collection of dust, ensure these are connected or properly used.** Use of these devices can reduce dust related hazards.
- 3. Remove any blade that has been damaged.** Always make sure that the blade is installed correctly and securely fastened before each use. Failure to do so can cause serious injury.
- 4. Hold the pole hedge trimmer by insulated gripping surfaces only,** because the cutter blade may contact hidden wiring or its own cord. Cutter blades contacting a "live" wire may electrify exposed metal parts of the power tool and could give the operator an electric shock.
- 5. Maintain a firm grip on both handles while cutting with the blade.** Keep the blade away from body.
- 6. Hold pole hedge trimmer properly, e.g., with both hands if two handles are provided.** Loss of control can cause personal injury.
- 7. Keep extension cord away from cutting area.** During operation the extension cord may be hidden in shrubs and can be accidentally cut by the blade.
- 8. Check the hedge for foreign objects before operation, e.g., center fences.** Take care that the cutting device does not come in contact with wire or other metal objects.

Electric Safety

- 1. Ground fault circuit interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for this power tool.** Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used for this measure of safety.
- 2. To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (i.e. one blade is wider than the other).** Use this appliance only with a polarized UL-, CSA-, or ETL-listed extension cord recommended for outdoor, all-weather use.
The appliance plug will fit into a polarized extension cord only one way. If the appliance plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain a correct polarized extension cord. A polarized extension cord will require the use of a polarized wall outlet. The extension cord plug will fit into the polarized wall outlet only one way. If the plug does not fit fully into the wall outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not modify the appliance plug, extension cord receptacle, or extension cord plug in any way.
- 3. To prevent electric shock, use only with an extension cord suitable for outdoor use, such as SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A, or SJTOW-A.**
Before use, check that the extension cord is in good condition. When using an extension cord, make sure to use one heavy enough to carry the current product. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.



WARNING



Electric shock may cause SEVERE INJURY or DEATH. Heed these warnings:

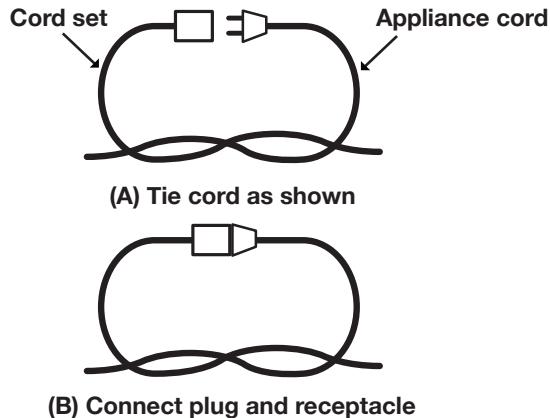
- Do not allow any part of the power tool to make contact with water while it is in operation. If the appliance becomes wet while turned off, wipe dry before starting.
- Use only a UL-, CSA- or ETL-rated extension cord for outdoor, all-weather use.
- Do not use an extension cord over 100 ft (30 m).
- Do not touch the appliance or its plug with wet hands or while standing in water. Wearing rubber boots offers some protection.

EXTENSION CORD CHART

Extension Cord Length	Up to 50 ft (15 m)	+50 ft - 100 ft (+15 m - 30 m)
Wire Gauge (A.W.G.):	16	14

4. To prevent the appliance cord from disconnecting from the extension cord during operation, use the onboard extension cord restraint hook and/or make a knot with the two cords as shown in Table 1.

Table 1. Method of Securing Extension Cord



5. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

6. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by an electrician or a power tool repairer.
8. When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
9. If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
10. Have your tool repaired by an electrician or a qualified service center. This power tool complies with relevant safety requirements. To avoid danger, electrical appliances must only be repaired by qualified personnel using original spare parts; otherwise this may result in considerable damage to the user.

Double-Insulated Appliances

In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be performed only by qualified service personnel at an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is marked with the words "Double Insulation" or "Double Insulated." The symbol (square within a square) may also be marked on the appliance.

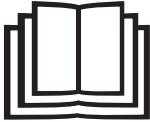
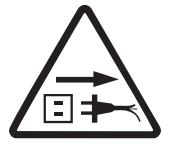
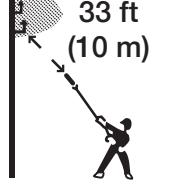
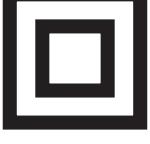


DOUBLE-INSULATED: GROUNDING NOT REQUIRED. WHEN SERVICING, USE ONLY IDENTICAL REPLACEMENT PARTS.

This power tool is double-insulated, eliminating the need for a separate grounding system. Use only identical replacement parts. Read the instructions before servicing double-insulated appliances. Use this electric hedge trimmer only as described in this manual.

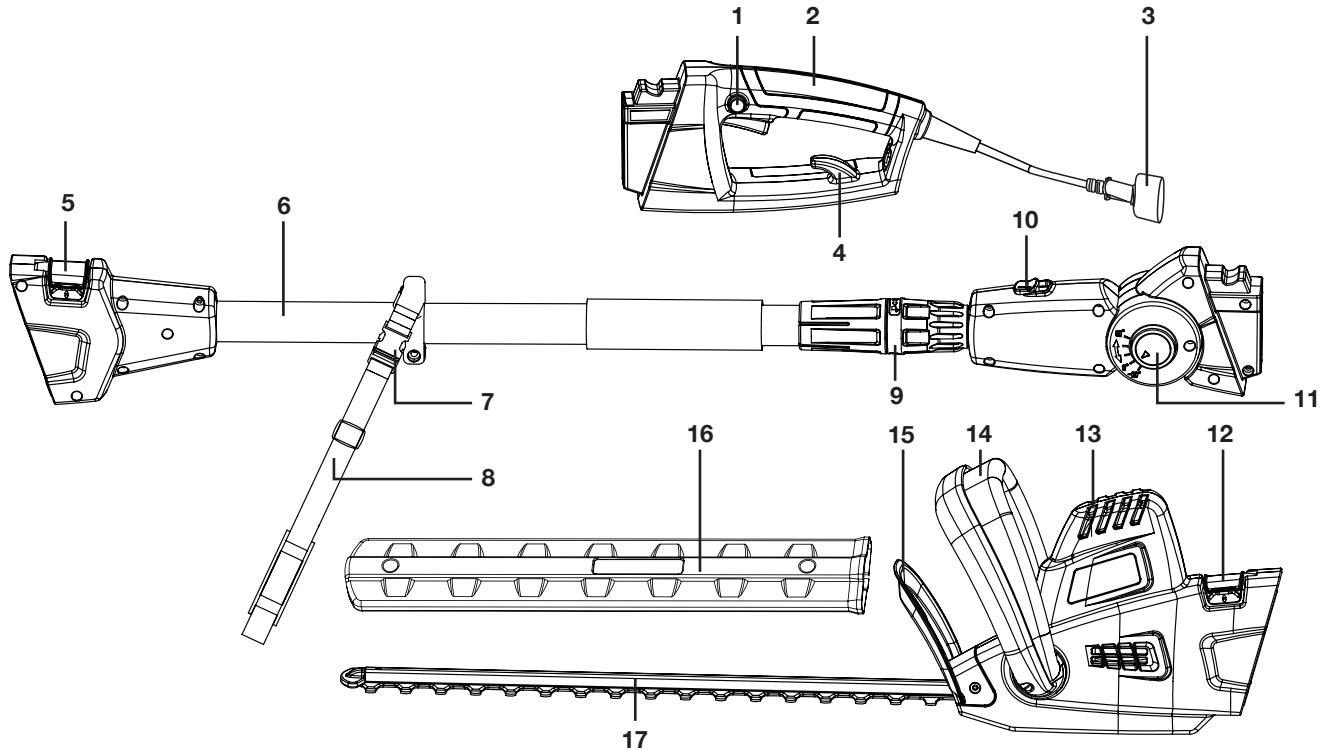
Safety Symbols

The following table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

Symbols	Descriptions	Symbols	Descriptions
	READ THE OPERATOR'S MANUAL(S) – Read, understand, and follow all instructions in the user manual(s) before attempting to assemble and operate.		SAFETY ALERT – Indicates a precaution, a warning, or a danger.
	WARNING! Do not expose the unit to rain or wet conditions.		WEAR EYE AND HEARING PROTECTION – For protection against injury, wear ear defenders and safety goggles.
	Wear protective gloves and non-slip footwear when using the machine and handling debris.		DANGER! ROTATING BLADES – Keep hands and feet away from openings while the trimmer is running.
	SWITCH OFF! Remove plug from outlet before cleaning or conducting maintenance checks.		SWITCH OFF! Remove plug from outlet immediately if the cord is damaged or cut.
	Keep bystanders a safe distance away from the work area.		WARNING! SHOCK HAZARD – Keep at least 33 ft (10 m) away from power lines. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.
	Double Insulation.		

Know Your Electric Pole + Hedge Trimmer

Read the owner's manual and safety instructions carefully before operating the pole + hedge trimmer. Compare the illustration below to the power tool in order to become familiar with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



- | | | |
|-------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. Safety lock button | 7. Shoulder strap buckle | 13. Hedge trimmer cutting head |
| 2. Rear handle | 8. Shoulder strap | 14. Hand safety switch |
| 3. Appliance cord | 9. Telescoping locking coupler | 15. Hedger safety guard |
| 4. Cord restraint hook | 10. Handle pivot latch | 16. Blade cover |
| 5. Quick-release button | 11. Angle adjust button | 17. Hedge trimmer cutting blade |
| 6. Telescoping pole | 12. Quick-release button | |

Technical Data

Motor	4.5 amp
Rated Voltage	120V ~ 60 Hz
Blade Movement	Dual-action
Blade Material	Rust-resistant steel 65Mn
Blade Length	19 in. (48 cm)
Cutting Diameter Max	0.7 in. (18 mm)

Telescoping Pole	3.8 ft to 5.9 ft (1.16 m to 1.8 m)
Overhead Reach.....	Up to 12 ft (3.7 m)
Multi-Angle Head.....	-20°, 0°, 20°, 40°, 60°
No Load Speed	1600 rpm
Hedge Trimmer Net Weight	6.2 lbs (2.8 kg)
Pole Hedge Trimmer Net Weight	9.5 lbs (4.3 kg)

Unpacking

Carton Contents

- Hedge trimmer cutting head with blade cover
- Telescoping pole
- Rear handle
- Manual with registration card

- Carefully remove the product and any accessories from the box and check to see that all of the above items are supplied.
- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

NOTE: Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use the electric pole + hedge trimmer. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations or save the packaging for long-term product storage.

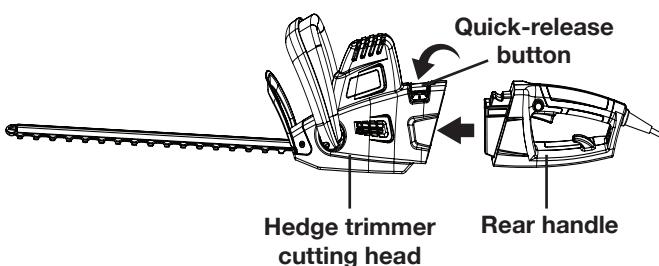
IMPORTANT! The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils, or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

Assembly

Fitting the Hedge Trimmer

- Insert the rear handle directly into the hedge trimmer cutting head. When fully inserted, press down on the quick-release button. Make sure the button snaps in firmly and securely, locking the parts together (Fig. 1).

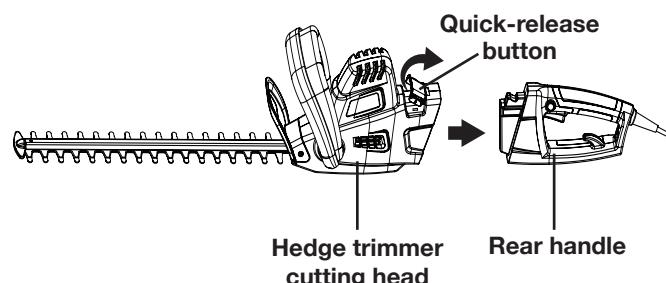
Fig. 1



Converting from Hedge Trimmer to Pole Hedge Trimmer

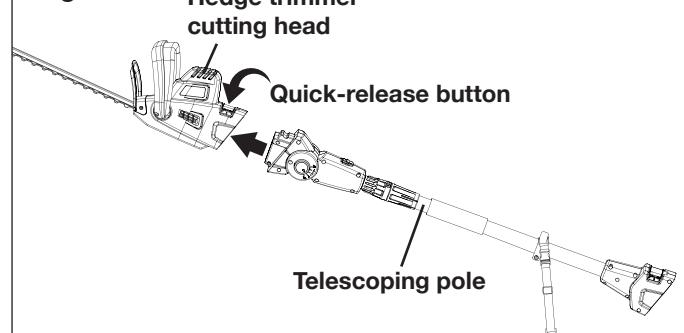
- Lift the quick-release button. Pull to remove the rear handle from the hedge trimmer cutting head (Fig. 2).

Fig. 2



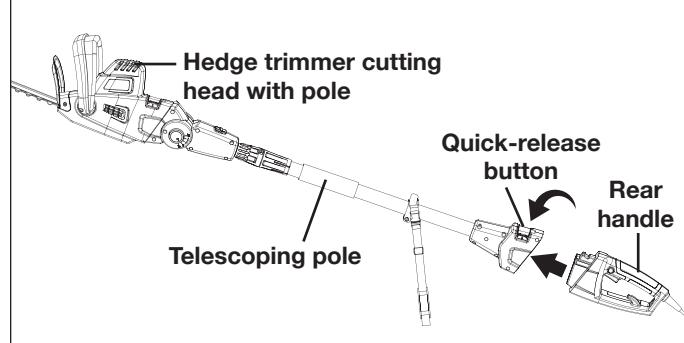
- Insert the telescoping pole into the hedge trimmer cutting head. Press down on the quick-release button to lock it into position (Fig. 3).

Fig. 3



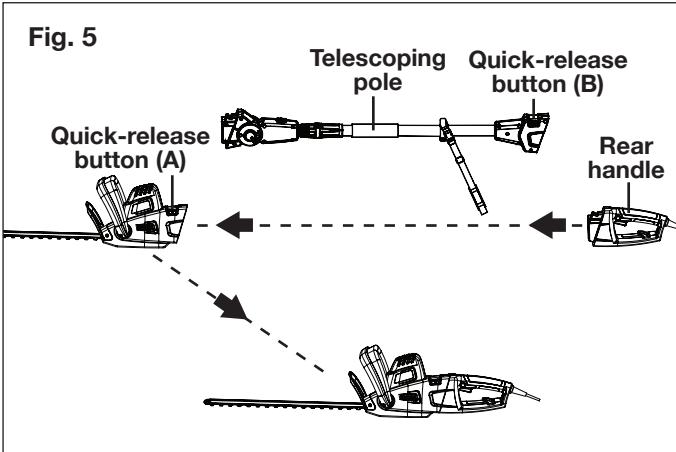
- Insert the rear handle into the end of the telescoping pole (Fig. 4).
- Press down on the quick-release button. Ensure the release button snaps firmly into position to lock the handle securely (Fig. 4).

Fig. 4



- To convert back to the hedge trimmer, disconnect rear handle and cutting head from ends of telescoping pole by lifting the quick-release buttons A and B and pulling straight out. Then re-insert the rear handle directly into the hedge trimmer cutting head (Fig. 5).

Fig. 5

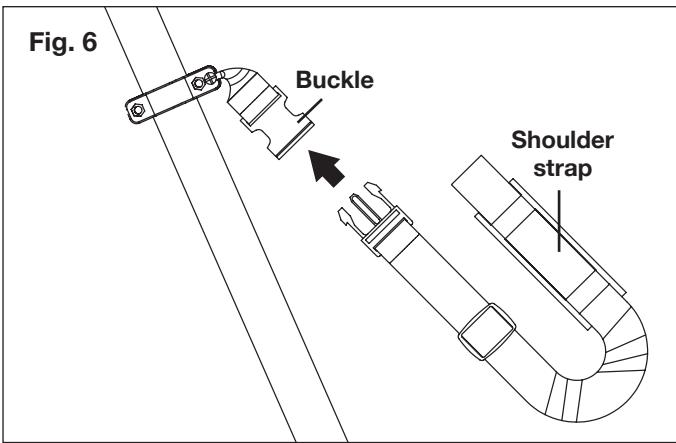


Attaching the Shoulder Strap

WARNING! Always attach the shoulder strap from the unit before starting motor. Use the shoulder strap to help support the trimmer while in use; do not carry the pole hedge trimmer with only your hands.

- Wear the shoulder strap over the left shoulder so that the hook stays at your right hand side.
- Fasten the shoulder strap to the buckle on the pole (Fig. 6).

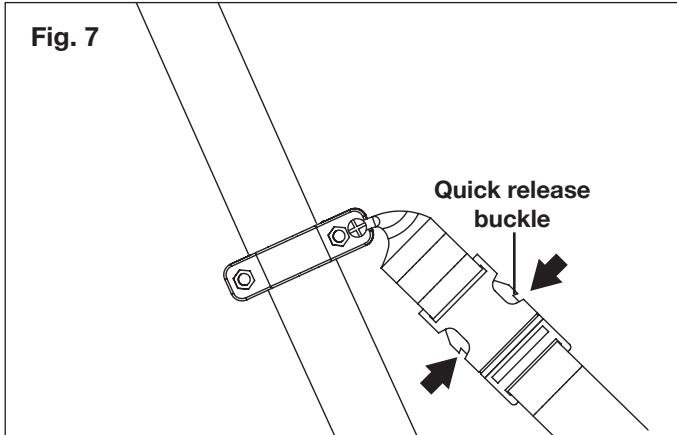
Fig. 6



- Adjust the length of the strap to attain a comfortable working position.

WARNING! The buckle is provided with a means of quick release which can be accomplished by simply squeezing the sides of the the buckle (Fig. 7).

Fig. 7

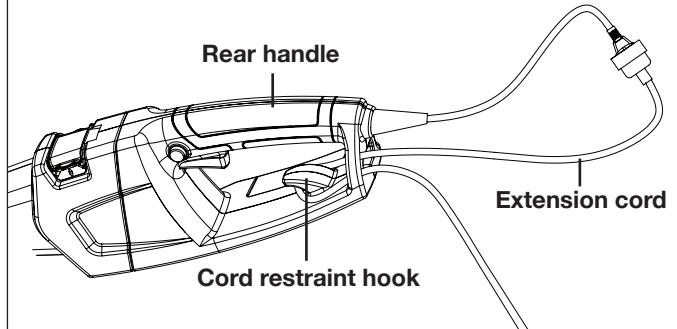


Operation

Connecting to Power Supply

- Make a loop in the extension cord and push it up through the hole in the rear handle and around the cord restraint hook, then connect the extension cord to the appliance cord (Fig. 8).

Fig. 8



Starting the Pole + Hedge Trimmer

Before operating the pole + hedge trimmer, stand in the operating position and hold the tool with both hands so that the cutting blades are always away from your body.

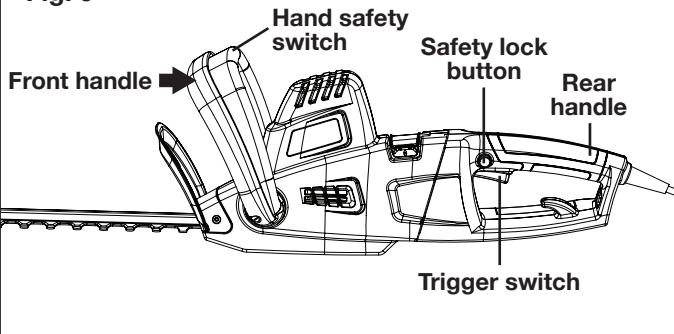
WARNING! Before you start the tool, make sure the pole + hedge trimmer is not contacting any object.

WARNING! Ensure you are wearing all of the necessary personal protective equipment, including protective gloves, non-slip footwear, safety goggles, ear defenders, and close-fitting clothing.

To start the hedge trimmer:

1. Hold the hedge trimmer firmly with both hands. Your right hand is slightly bent and is holding the rear handle, and your left hand is straight and is holding the front handle.
2. Press and hold the hand safety switch located on the front handle (Fig. 9).
3. With your right hand, press and hold safety lock button with your thumb, then squeeze the on/off trigger switch with your fingers. Once the tool powers on, you can release the safety lock button and proceed with operation (Fig. 9).

Fig. 9



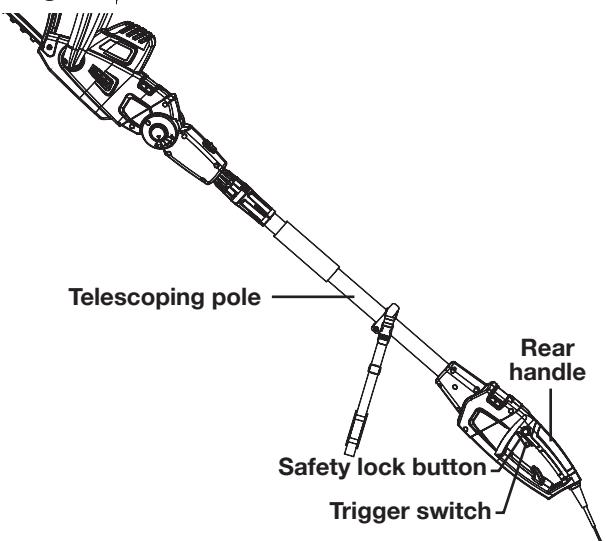
4. Release the trigger switch and the hand safety switch to stop the tool.

NOTE: Do not press the trigger switch until you are ready to make a cut.

To start the pole hedge trimmer:

1. Hold the pole hedge trimmer firmly with both hands. Your right hand is holding the rear handle and your left hand is holding the telescoping pole depending on your preference.
2. Push and hold the safety lock button (located on the rear handle) with your thumb and then squeeze the trigger switch with your fingers. Once the tool is running, you can release the safety lock button (Fig. 10).

Fig. 10



3. To turn the tool OFF, release the trigger switch (Fig. 10).

NOTE: Do not press the trigger switch until you are ready to make a cut.

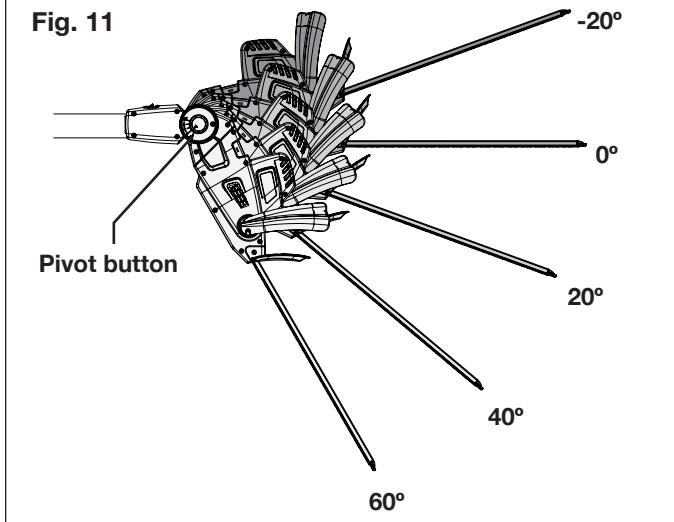
WARNING! Blade continues operation after tool is turned off/trigger released.

Adjusting Pole Hedge Trimmer Pivoting Head

The pole hedge trimmer head can be rotated into 5 different cutting angles.

1. Always disconnect the pole hedge trimmer from the power supply.
2. Place the pole hedge trimmer on a sturdy flat surface.
3. Press the pivot button and adjust the trimmer head to the desired angle (Fig. 11).

Fig. 11

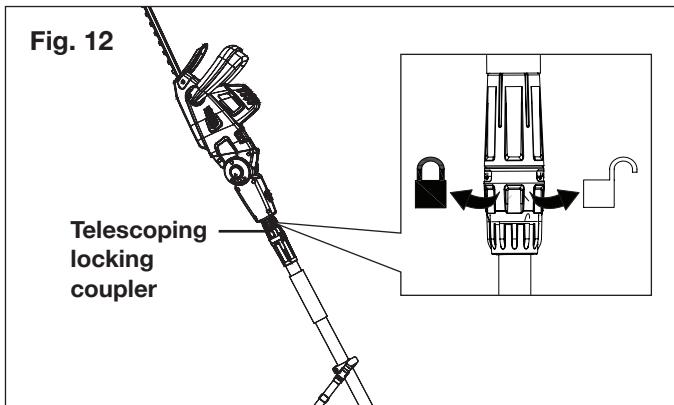


Extending the Telescoping Pole

The telescoping pole can be extended or shortened for ease of use.

1. Disconnect the pole hedge trimmer from the power supply.
2. Unlock the telescoping pole by turning the telescoping locking coupler clockwise (Fig. 12).

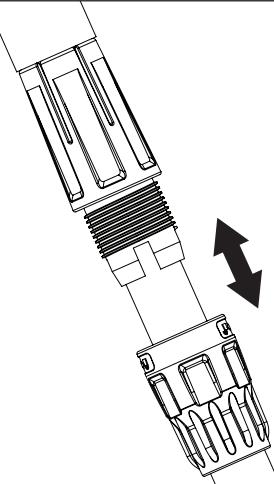
Fig. 12



- Extend the telescoping pole to a comfortable height (Fig. 13)

NOTE: Push poles toward each other to shorten the pole or pull them away from each other to lengthen the pole. Only extend the pole to the minimum length required to reach the hedges to be trimmed.

Fig. 13



- Lock the pole in position by turning the collar counter-clockwise, and ensure that the pole is secure.

Cutting Tips

WARNING! Always hold the pole hedge trimmer with both hands. Never hold shrubs with one hand and operate pole hedge trimmer with the other. Failure to heed this warning can result in serious injury.

WARNING! Clear the area to be cut before each use. Remove all objects such as cords, lights, wire, or loose string which can become entangled in the cutting blade and create a risk of serious personal injury.

- When operating the pole hedge trimmer, keep the extension cord behind the pole hedge trimmer. Never drape it over the hedge being trimmed.
- Do not force the pole hedge trimmer through heavy shrubbery. This can cause the blades to bind and slow down. If the blades slow down, reduce the pace.
- Do not attempt to cut stems or twigs that are larger than 3/4 in. thick, or those obviously too large to feed into the cutting blade. Use a non-powered hand saw or pruning saw to trim large stems.
- If blades do become jammed, stop the motor, allow the blades to stop, and disconnect the plug from the power source before attempting to remove the obstruction.
- If desired, you can use a string to help cut your hedge level. Decide how high you want the hedge. Stretch a piece of string along the hedge at the desired height. Trim the hedge just above the guide line of string. Trim the side of a hedge so that it will be slightly narrower at the top. More of the hedge will be exposed when shaped this way, and it will be more uniform.

- Wear gloves when trimming thorny or prickly growth. When trimming new growth, use a wide sweeping action, so that the stems are fed directly into the cutting blade. Older growth will have thicker stems and will be trimmed easiest by using a sawing movement.

Using the Pole Hedge Trimmer

- Hold unit firmly with both hands. Always keep your left hand on the telescoping pole and your right hand on the rear handle. The unit is used for cutting in either direction in a slow, sweeping action from side to side.
- Stand so that you are stable and balanced on both feet.
- Inspect and clear the area of any hidden objects.
- To protect yourself from electrocution, do not operate within 33 feet (10 m) of overhead electrical lines.
- Never use the pole hedge trimmer near power lines, fencing, posts, buildings, or other immovable objects.
- Never use a blade after hitting a hard object without first inspecting it for damage. Do not use if any damage is detected.

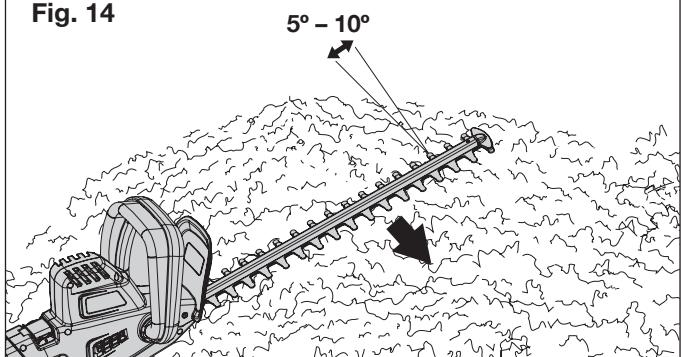
Cutting Procedures

WARNING! Never cut near electric cords or power lines. If the blade jams on any electrical cable, **DO NOT TOUCH THE BLADE. IT CAN CONDUCT ELECTRICITY AND FATALLY SHOCK YOU!** Instead, continue to hold the hedge trimmer by the insulated rear handle, and lay it down and away from you in a safe manner. Make sure that electrical service to the damaged electrical cable is disconnected before attempting to free the hedge trimmer blade. Contact with the blade, other conductive parts of the hedge trimmer, or live electric cords or power lines will result in death by electrocution or serious injury.

WARNING! Clear the area to be cut before each use. Remove all objects such as cords, lights, wire, or loose string which can become entangled in the cutting blade and create a risk of electric shock and serious personal injury.

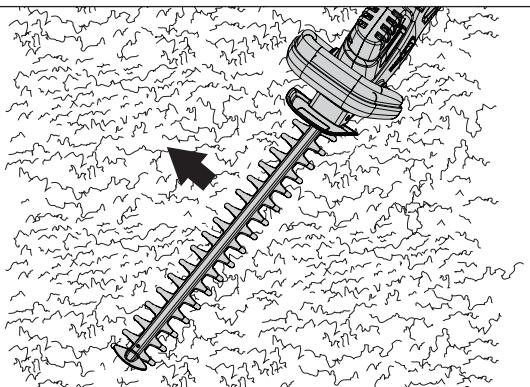
- When trimming new growth, use a wide sweeping action so that the stems are fed directly into the blade. Do not try to cut branches that are thicker than 0.63 in. (16 mm) or those that are obviously too large to feed into the blade. Use lopping shears, a hand saw, or a pruning saw to cut out thick branches first. If a substantial cut is necessary, cut a little at a time in several passes. Cut both sides of the hedge first and then the top.
- To perform a horizontal cut, hold the hedge trimmer with the blade tilted 5-10 degrees to your cutting object; this makes the operation easier and ensures a better cut (Fig. 14).

Fig. 14



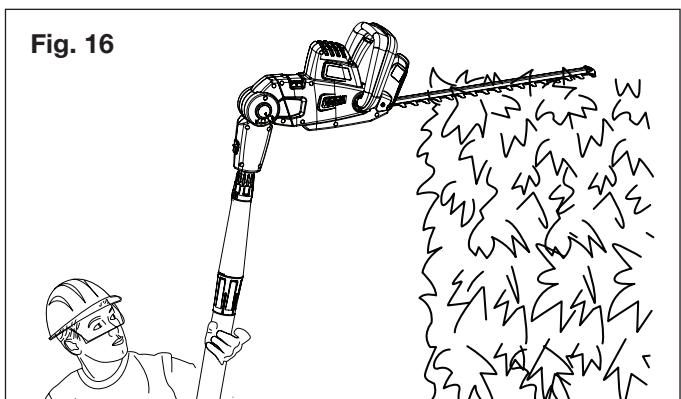
3. To perform a vertical cut, start trimming at the bottom and sweep up for even cutting. Swing the blades in an arc towards the outsides of the hedge so that the cuttings are swept on the ground (Fig. 15).

Fig. 15



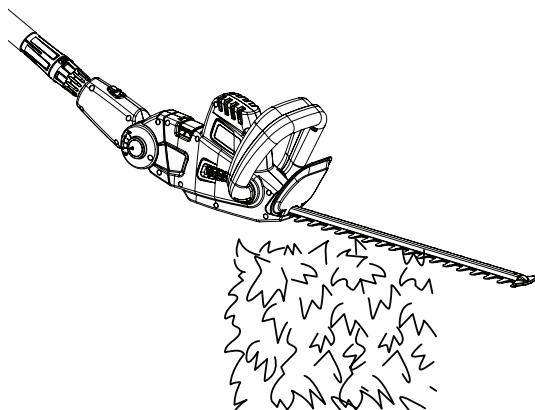
1. To use the pole hedge trimmer for trimming tall, hard-to-reach hedges or shrubs, hold the trimmer at the position shown below (Fig. 16). Pivot the power head to several different positions to shape or sculpt shrubs or hedges.

Fig. 16



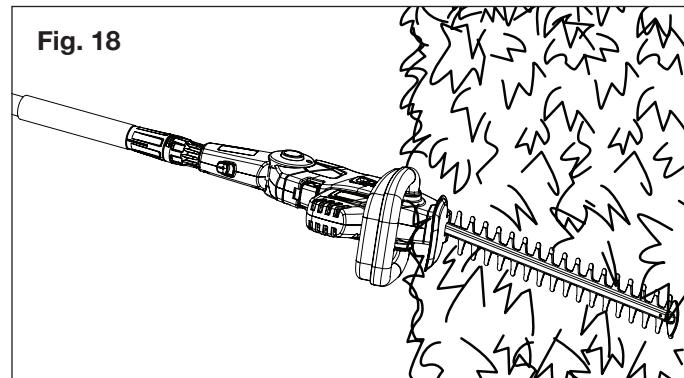
2. To use pole hedge trimmer for trimming the bottoms and sides of hedges and shrubs, hold the pole trimmer at the position shown below (Fig. 17).

Fig. 17



3. To use pole hedge trimmer for trimming low-lying foliage or ground cover, hold the pole hedge trimmer at the position as shown below (Fig. 18).

Fig. 18



CAUTION! Do not use the pole hedge trimmer for cutting stems greater than 0.70" (1.8 cm) (or approximately 3/4 in. thick).

Use the pole hedge trimmer only for cutting normal shrubbery found around houses and buildings.

Do not force the pole hedge trimmer through dense growth. A slight back and forth sawing action may ease the cutting of larger, more dense growth. If the pole hedge trimmer begins to slow down, reduce the rate of speed at which you are trying to cut. If the pole hedge trimmer becomes jammed, immediately turn the trimmer off. Disconnect the plug from the power source and clear the jammed debris from the cutter blades.

Care + Maintenance

ATTENTION! Before performing any cleaning or maintenance, disconnect the unit from the power supply. Never touch the moving blades.

WARNING! Never spray or clean the hedge shears with water.

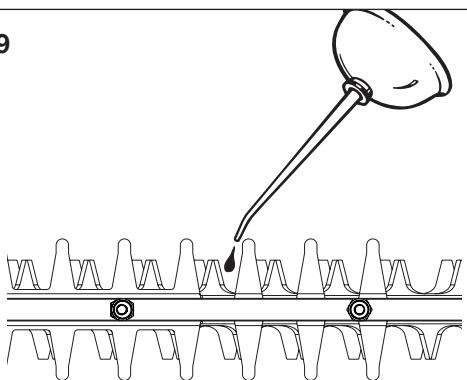
1. Clean the hedge trimmer with a dry towel, particularly the ventilation slits, after each use, or use a brush in the event of heavy soiling. Spray the blades with lightweight machine oil after each use.
2. Store the pole + hedge trimmer in the blade cover provided and in a dry location out of the reach of children.
3. When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts can create a hazard or cause product damage. Please contact an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for all replacement parts and accessories for your product.

Lubricate the Blades

For easier operation and longer blade life, lubricate the hedge trimmer blade before and after each use.

1. Stop the motor and disconnect the unit from the power supply.
2. Lay the pole + hedge trimmer on a flat surface. Apply lightweight machine oil along the edge of the top blade (Fig. 19). If you will be using the pole + hedge trimmer for an extended period, it is advisable to stop work intermittently in order to re-oil the blade.

Fig. 19



NOTE: Do not oil while the pole + hedge trimmer is running.

Sharpening the Blades

The blade must be re-sharpened if cutting performance and behavior begin to deteriorate (i.e. if blades frequently snag on branches).

1. Stop the motor and disconnect the unit from the power supply. Clamp the blade in a vise.
2. File the exposed cutting surface of each blade tooth with a smooth round file. Be sure to retain the original angle of the tooth when filing.

3. Remove the blade from the vise, and power on the motor until the unsharpened edges of the remaining blade teeth are exposed.

4. Disconnect the pole + hedge trimmer from the power supply and repeat the sharpening procedure as necessary.

WARNING! Do not operate the pole + hedge trimmer with dull or damaged cutting blades. This may cause overload and will give unsatisfactory cutting results.

Cleaning the Hedge Trimmer

1. Stop the motor and disconnect the unit from the power supply.
2. Clean dirt and debris from the body of the pole + hedge trimmer using a damp cloth and mild detergent.

NOTE: Do not use any strong detergents on the plastic housing or the handle. These parts can be damaged by certain aromatic oils such as pine and lemon, and by solvents such as kerosene.

Storage

1. Always place the blade cover on the blade before storing or transporting the pole + hedge trimmer. Use caution to avoid the sharp teeth of the blade.
2. Clean the pole + hedge trimmer thoroughly before storing. Store the hedge trimmer indoors, in a dry place that is inaccessible to children. Keep away from corrosive agents such as garden chemicals and de-icing salts.

Disposal

Should your appliance need replacement after extended use, do not dispose of it with the household refuse, but in an environmentally safe way.



Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where recycle facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Service + Support

If your Sun Joe® SJH904E electric pole + hedge trimmer requires service or maintenance, please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Model + Serial Numbers

When contacting the company, reordering parts or arranging service from an authorized dealer, you will need to provide the model and serial numbers, which can be found on the decal located on the housing of the unit. Copy these numbers into the space provided below.

Record the following numbers from the housing or handle of your new product:	
Model #:	
S J H 9 0 4 E	
Serial #:	

Troubleshooting

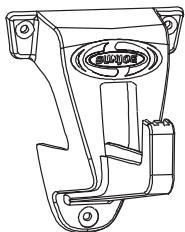
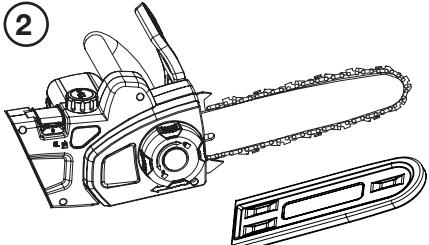
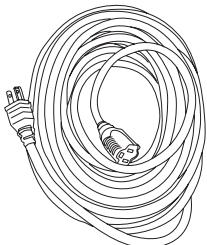
Most difficulties are easy to fix. Consult the troubleshooting table for common problems and their solutions. If you continue to experience problems or need repairs beyond these minor adjustments, please call 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.

Troubleshooting Table

Problem	Possible Cause	Possible Solution
<ul style="list-style-type: none">Unit does not run	<ul style="list-style-type: none">Extension cord not connected to the power plugExtension cord not connected to power sourceHand safety switch not fully engaged	<ul style="list-style-type: none">Check extension cord is fully connected to toolCheck extension cord is fully connected to a live receptacleCheck safety switch is fully depressed prior to pressing trigger switch
<ul style="list-style-type: none">Slow running, noisy, or hot blades	<ul style="list-style-type: none">Dry, corroded bladesBlades or blade support bentBent or damaged teethLoose blade bolts	<ul style="list-style-type: none">Lubricate bladesStraighten blade or blade supportStraighten teethTighten blade bolts

Optional Accessories

⚠WARNING! ALWAYS use only authorized Snow Joe® + Sun Joe® replacement parts and accessories. NEVER use replacement parts or accessories that are not intended for use with this electric pole + hedge trimmer. Contact Snow Joe® + Sun Joe® if you are unsure whether it is safe to use a particular replacement part or accessory with your electric pole + hedge trimmer. The use of any other attachment or accessory can be dangerous and could cause injury or mechanical damage.

Accessories	Item	Model
① 	Snow Joe® + Sun Joe® universal wall bracket	SJWB
② 	Sun Joe® chain saw attachment	GTS4000E-8CS-CGY
③ 	Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A 14-gauge 50-foot extension cord with lighted end	PJEXT50-B

NOTE: Accessories are subject to change without any obligation on the part of Snow Joe® + Sun Joe® to provide notice of such changes. Accessories can be ordered online at snowjoe.com or via phone by contacting the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



SNOW JOE® + SUN JOE® CUSTOMER PROMISE

ABOVE ALL ELSE, Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, or Aqua Joe® product (“Product”) does not work or breaks under normal operating conditions. We think it's important that you know what you can expect from us. That's why we have a Limited Warranty (“Warranty”) for our Products.

OUR WARRANTY:

Snow Joe warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase by the original, end-user purchaser when purchased from Snow Joe or from one of Snow Joe's authorized sellers with proof of purchase. Because Snow Joe is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there's an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, Snow Joe will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

PRODUCT REGISTRATION:

Snow Joe strongly encourages you to register your Product. You can register online at snowjoe.com/register, or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or calling our Customer Service Department at **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, or by e-mailing us at help@snowjoe.com. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow Snow Joe to better serve you with any of your customer service needs.

WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:

This Warranty is extended by Snow Joe to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at snowjoe.com or by calling **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



BORDEADORA DE ARBUSTOS + DE ALTURA 48 CM | 4.5 A | CABEZAL MULTI-ÁNGULO

Una división de Snow Joe®, LLC

Modelo SJH904E

Forma No. SJ-SJH904E-880S-MR3

¡IMPORTANTE! Instrucciones de seguridad

Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

Siga siempre estas normas de seguridad. No hacerlo puede resultar en lesiones corporales severas o incluso la muerte.

¡ADVERTENCIAS generales de seguridad!

Usted y cualquier otro operador de esta herramienta eléctrica deben leer, entender y obedecer en su totalidad estas instrucciones. No seguir todas las instrucciones puede causar un **CHOQUE ELÉCTRICO, INCENDIO y/o LESIONES PERSONALES GRAVES**.

Preste atención al símbolo  de alerta de seguridad personal usado en este manual para enfocar su atención a una **ADVERTENCIA** dada junto a una instrucción de operación particular. Esto significa que dicha operación requiere **ATENCIÓN, PRECAUCIÓN y CAUTELA ESPECIALES**.

 **¡ADVERTENCIA!** ¡Esta unidad puede ser peligrosa! Su descuido o uso incorrecto puede causar lesiones graves.

 **¡ADVERTENCIA!** Las cuchillas giratorias pueden causarle cortes. Mantenga las manos y los pies lejos de las cuchillas y del área de corte.

Antes de usar la herramienta eléctrica, familiarícese con los controles, sobre todo con la forma de detener la herramienta en caso de emergencia. Las únicas personas que deben usar la herramienta eléctrica son aquellas que entiendan al pie de la letra estas instrucciones y sepan cómo operarla correctamente. Los niños nunca deben tener acceso a la herramienta eléctrica.

Conserve este manual para futuras referencias y vuélvalo a leer al inicio de cada temporada de corte.

- 1. Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada:** las áreas de trabajo abarrotadas y las áreas oscuras provocan accidentes.
- 2. Partes de repuesto:** al repararla, utilice solamente partes de repuesto idénticas. Reemplace o repare los cables dañados inmediatamente.
- 3. Mantenga alejados a los transeúntes, niños y mascotas:** todos los espectadores, incluidas las mascotas, deberán mantenerse a una distancia segura del área de trabajo.

4. Conozca su producto: sepá cómo arrancar y detener la máquina. Familiarícese bien con los controles. Asegúrese que los controles de arranque y parada funcionen correctamente antes de empezar con el trabajo.

5. Use la herramienta adecuada: no utilice esta herramienta eléctrica para ningún otro trabajo excepto para el cual ha sido diseñada.

6. Vístase adecuadamente: no use vestimenta suelta o joyería, ya que dichos objetos pueden engancharse en las partes móviles. Utilice una cubierta protectora para contener cabellos largos. Se recomienda usar guantes de hule y calzado anti-deslizante protector al trabajar en exteriores.

7. Cables de extensión: para prevenir un choque eléctrico, use esta máquina únicamente con un cable de extensión adecuado para uso en exteriores.

8. Evite los encendidos accidentales: no transporte la herramienta eléctrica con su dedo sobre el interruptor. Asegúrese de que el interruptor esté apagado antes de enchufar o desenchufar la unidad.

 **¡PRECAUCIÓN!** Las partes móviles continuarán moviéndose por varios segundos luego de haber apagado la máquina.

9. No abuse del cable: nunca jale la herramienta eléctrica por su cable, ni tire bruscamente de éste para desenchufar la herramienta eléctrica del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, aceites y bordes afilados.

10. Partes móviles: mantenga alejados pies y manos de las partes móviles. Mantenga los protectores en su lugar y funcionando apropiadamente.

11. No fuerce la herramienta: tendrá un mejor funcionamiento con menos probabilidades de lesiones personales o fallas mecánicas si es usada con el nivel de actividad para el cual fue diseñada.

12. No adopte una postura inclinada: mantenga con sus pies un balance y posición adecuados todo el tiempo.

13. Use gafas protectoras: use también calzado protector, ropa que se ajuste a su cuerpo, guantes protectores y protección auditiva y para la cabeza.

14. Desconecte la herramienta: desconecte la herramienta eléctrica de la fuente de alimentación cuando no esté siendo usada, antes de ser reparada, al cambiarle accesorios o al realizar cualquier otra tarea de mantenimiento en esta.

15. Guarde la herramienta inactiva en interiores: cuando no esté en uso, la herramienta eléctrica debe almacenarse bajo techo, en un lugar seco, alto o bajo llave, lejos del alcance de los niños.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

- 16. Cuide la herramienta eléctrica:** mantenga los bordes de corte afilados y limpios para un óptimo rendimiento y para reducir el riesgo de lesiones. Inspeccione periódicamente el cable de extensión y reemplácelo inmediatamente si está dañado. Mantenga los mangos secos, limpios y sin aceites o grasas. Siga las recomendaciones adicionales descritas en la sección de mantenimiento de este manual.
- 17. Evite entornos peligrosos:** no use la herramienta eléctrica bajo la lluvia o en lugares húmedos o mojados. No opere la herramienta eléctrica en atmósferas gaseosas o explosivas, ni la use cerca de combustibles o líquidos inflamables. Los motores en estas herramientas normalmente echan chispas, y las chispas pueden encender los gases.
- 18. Manténgase alerta:** vea lo que está haciendo. Utilice su sentido común. No opere la herramienta eléctrica si está cansado o bajo la influencia del alcohol, drogas u otros medicamentos.
- 19. Verifique si hay partes dañadas:** antes de seguir utilizando la herramienta eléctrica, cualquier protector u otra parte que esté dañada deberán ser examinados cuidadosamente para determinar si funcionarán correctamente o no. Verifique el alineamiento de las partes móviles, las junturas de las partes móviles, roturas de las partes, monturas y cualquier otra condición que pueda afectar su funcionamiento. Una guarda o cualquier otra parte dañada deberá ser correctamente reparada o reemplazada. Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para recibir ayuda.
- 7. Mantenga el cable de extensión alejado del área de corte.** Durante la operación, el cable de extensión puede estar oculto en arbustos y puede ser cortado de forma accidental por las cuchillas.
- 8. Inspeccione el arbusto** en busca de objetos extraños antes de la operación (p. ej., cercas de alambre). Tenga cuidado de que el dispositivo de corte no entre en contacto con alambres u otros objetos metálicos.
- 9. Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de las cuchillas de corte.** No retire material cortado ni sujeté el material a ser cortado cuando las cuchillas estén moviéndose. Asegúrese de que el interruptor esté apagado al retirar material atascado. Un momento de distracción durante el uso de la bordeadora de arbustos de altura podría ocasionar lesiones personales severas.
- 10. Lleve la bordeadora de arbustos** por el mango, con las cuchillas detenida. Al transportar o almacenar la bordeadora de arbustos, tenga siempre las cuchillas cubiertas. Una manipulación apropiada de la bordeadora de arbustos reducirá el riesgo de lesiones personales causadas por las cuchillas.
- 11. No emplee la bordeadora de arbustos** si el interruptor no la enciende y apaga correctamente. Cualquier herramienta eléctrica que no pueda ser controlada por el interruptor es considerada peligrosa y debe ser reparada inmediatamente.
- 12. Utilice la bordeadora de arbustos** de altura y sus accesorios de acuerdo con estas instrucciones, tomando en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a realizar. Usar la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las destinadas puede resultar peligroso.
- 13. El producto debe ser alimentado a través de una fuente de alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (residual current device o RCD por sus siglas en inglés) con una corriente de disparo no mayor de 30 mA.**

Advertencias de seguridad específicas para la bordeadora de arbustos + de altura

- 1. Retire cualquier llave de ajuste o llave inglesa** antes de encender la herramienta. Una llave inglesa o de otro tipo conectada a una parte giratoria de la herramienta eléctrica podría causar lesiones personales.
- 2. Si están disponibles dispositivos y medios para la extracción y recolección de polvo,** asegúrese de que estos estén conectados o se usen adecuadamente. El uso de estos dispositivos puede reducir los peligros relacionados con el polvo.
- 3. Retire cualquier cuchilla** que se haya dañado. Asegúrese siempre de que las cuchillas estén correctamente instaladas y sujetas de forma segura antes de cada uso. No hacerlo puede causar lesiones personales severas.
- 4. Sujete la bordeadora de arbustos de altura** solamente por superficies de agarre aisladas, debido a que las cuchillas de corte pueden hacer contacto con alambres ocultos o con el propio cable de alimentación de la máquina. Las cuchillas de corte que hagan contacto con un alambre con corriente eléctrica pueden exponer las partes de la herramienta a la electricidad y causar un choque eléctrico al operador.
- 5. Mantenga una sujeción firme** en ambos mangos al cortar con las cuchillas. Mantenga las cuchillas alejadas del cuerpo.
- 6. Sujete la bordeadora de arbustos de altura** adecuadamente, es decir, con ambas manos si el producto tiene dos mangos. La pérdida de control puede causar lesiones personales.

Seguridad eléctrica

- 1. Un interruptor de circuito de falla de conexión a tierra (GFCI)** deberá proteger al(a los) circuito(s) o tomacorriente(s) a ser utilizado(s) para esta herramienta eléctrica. Hay receptáculos disponibles con protección incorporada GFCI y pueden ser utilizados para esta medida de seguridad.
- 2. Para reducir el riesgo de choque eléctrico,** este artefacto posee un enchufe polarizado (es decir, una pata es más ancha que la otra). Use este artefacto solo con un cable de extensión polarizado y aprobado por UL, CSA o ETL, y recomendado para uso en exteriores y todo tipo de clima.

El enchufe del artefacto encajará en el receptáculo del cable de extensión polarizado de una sola manera. Si el enchufe del artefacto no entra por completo dentro del receptáculo del cable de extensión, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja dentro del receptáculo del cable de extensión, obtenga un cable de extensión polarizado correcto. Un cable de extensión polarizado requerirá el uso de un tomacorriente polarizado. El enchufe del cable de extensión encajará en el tomacorriente polarizado de la pared de una sola manera. Si el enchufe no entra por completo dentro del tomacorriente de la pared, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, llame a un electricista calificado para la instalación de un tomacorriente de pared apropiado. No modifique el enchufe del artefacto, ni el receptáculo del cable de extensión ni el enchufe del cable de extensión en ninguna forma.

- Para evitar un choque eléctrico, use solo cables de extensión adecuados para uso en exteriores, tales como SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A o SJTOW-A.

Antes del uso, verifique que el cable de extensión esté en buenas condiciones. Al usar un cable de extensión, asegúrese de que sea lo suficientemente fuerte para poder transportar la corriente hacia el producto. Un cable de extensión demasiado fino causará una caída de tensión en la línea produciendo pérdida de potencia y recalentamiento.



ADVERTENCIA



Un choque eléctrico puede causar LESIONES PERSONALES SEVERAS o LA MUERTE. Tenga en cuenta estas advertencias:

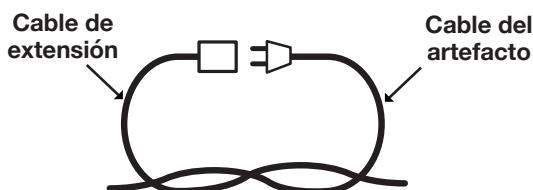
- No deje que ninguna parte de la herramienta eléctrica haga contacto con agua mientras esté funcionando. Si la máquina se moja mientras está apagada, séquela antes de encenderla.
- Use solo un cable de extensión aprobado por UL, CSA o ETL para uso en exteriores y todo tipo de clima.
- No use un cable de extensión de más de 100 pies (30 m).
- No toque el artefacto ni su enchufe con las manos húmedas o mientras esté parado sobre agua. Usar botas de hule le dará algo de protección.

TABLA DE CABLES DE EXTENSIÓN

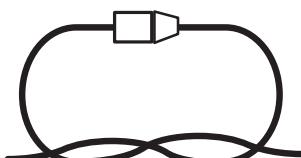
Longitud de cable de extensión	Hasta 50 pies (15 m)	+50 pies - 100 pies (+15 m - 30 m)
Calibre de alambre mínimo (AWG):	16	14

- Para evitar que el cable del artefacto se desconecte del cable de extensión durante la operación, use el gancho de sujeción incorporado para cable de extensión y/o haga un nudo con los dos cables tal como se muestra en la Tabla 1.

Tabla 1. Método para asegurar el cable de extensión



(A) Ate el cable como se indica



(B) Conecte el enchufe y el receptáculo

- El enchufe de la herramienta eléctrica debe encajar en el tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No use ningún enchufe adaptador con herramientas eléctricas puestas a tierra (que tengan conexión a tierra). El uso de enchufes no modificados y tomacorrientes equivalentes reducirá el riesgo de choque eléctrico.
- Evite el contacto de su cuerpo con superficies puestas a tierra tales como tuberías, radiadores, cocinas eléctricas y refrigeradoras. Hay un mayor riesgo de choque eléctrico si su cuerpo está conectado a tierra.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un electricista o reparador de herramientas eléctricas.
- Cuando opere una herramienta eléctrica en exteriores, utilice un cable de extensión adecuado para su uso en exteriores. Usar un cable adecuado para exteriores reduce el riesgo de un choque eléctrico.
- Si es inevitable operar una herramienta eléctrica en un entorno mojado, utilice una fuente de alimentación protegida por un Dispositivo de Corriente Residual (RCD por sus siglas en inglés). El uso de un RCD reduce el riesgo de un choque eléctrico.
- Haga que su herramienta sea reparada por un electricista o en un centro de servicio calificado. Esta herramienta eléctrica cumple con los requisitos de seguridad relevantes. Para evitar cualquier peligro, los artefactos eléctricos deben ser reparados solo por personal calificado y empleando partes de repuesto originales; de otro modo el usuario puede lesionarse severamente.

Artefactos de doble aislamiento

En un artefacto de doble aislamiento se proporcionan dos sistemas de aislamiento en lugar de una conexión a tierra. Un artefacto de doble aislamiento no posee una conexión a tierra, y no debe agregársele ninguna. La reparación de un artefacto de doble aislamiento requiere sumo cuidado y conocimiento del sistema, y solo debe ser realizada por personal técnico calificado en un centro de servicio autorizado por Snow Joe® + Sun Joe®. Las partes de repuesto de un artefacto de doble aislamiento deben ser idénticas a las partes originales. Un artefacto de doble aislamiento está marcado con el texto “Double Insulation” (“doblemente aislado”) o “Double Insulated” (“doble aislamiento”). El símbolo  (un cuadrado dentro de otro) puede también estar marcado en el artefacto.

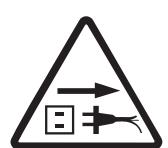
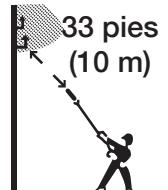


DOBLE AISLAMIENTO: PUESTA A TIERRA NO REQUERIDA. AL REPARAR, USE SOLO PARTES DE REPUESTO IDÉNTICAS.

Esta herramienta eléctrica tiene doble aislamiento y elimina la necesidad de un sistema separado de conexión a tierra. Use solo partes de repuesto idénticas. Lea las instrucciones antes de reparar artefactos de doble aislamiento. Use esta bordeadora de arbustos eléctrica solo como se describe en este manual.

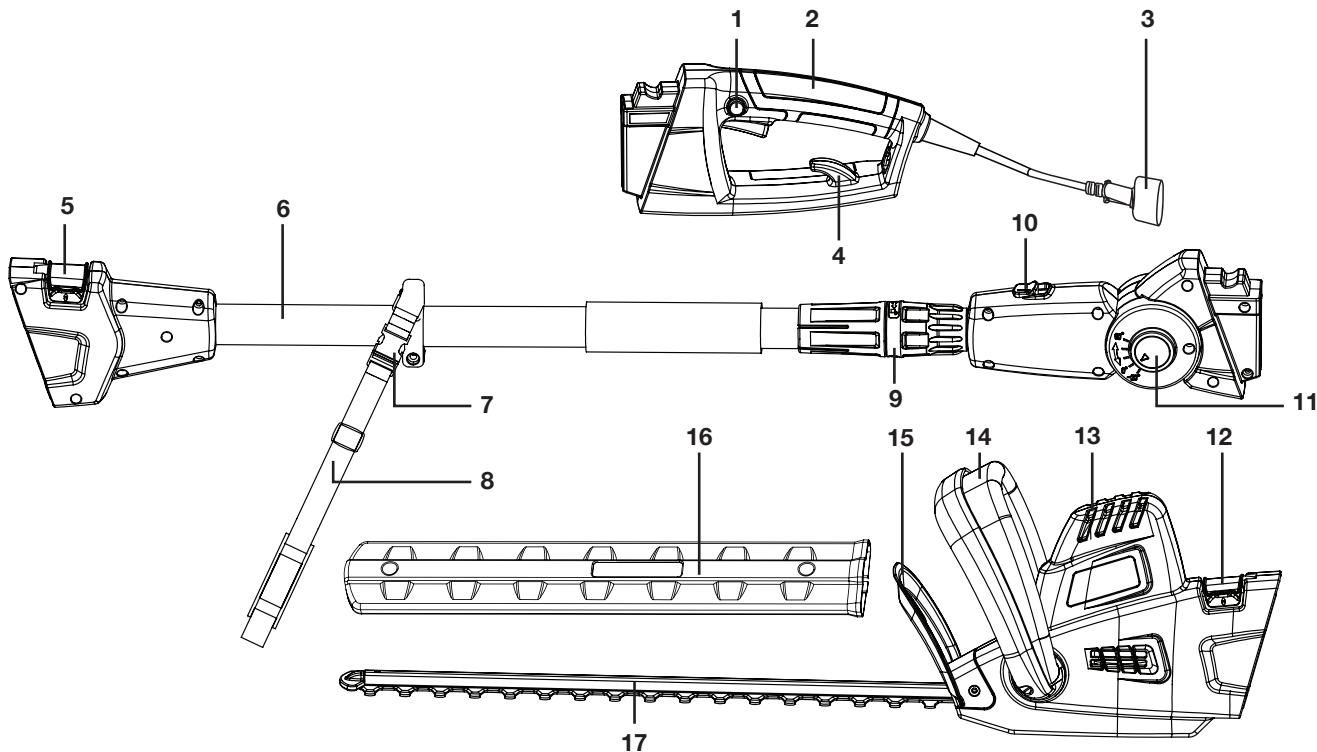
Símbolos de seguridad

La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones relacionadas a esta máquina antes de intentar ensamblarla y operarla.

Símbolo	Descripción	Símbolo	Descripción
	LEA EL(LOS) MANUAL(ES) DEL OPERADOR: lea, comprenda y siga todas las instrucciones en el(los) manual(es) antes de intentar ensamblar y operar la unidad.		ALERTA DE SEGURIDAD: indica una precaución, advertencia o peligro.
	¡ADVERTENCIA! No exponga la unidad a la lluvia o a entornos mojados.		USE PROTECCIÓN OCULAR Y AUDITIVA: para protegerse contra lesiones, use protectores auditivos y gafas protectoras.
	Utilice guantes protectores y calzado no deslizante al operar esta máquina y al manipular desechos.		¡PELIGRO! CUCHILLAS GIRATORIAS: mantenga las manos y pies lejos de las aberturas cuando la bordeadora de arbustos de altura esté funcionando.
	¡APÁGUELA! Desconecte el enchufe del tomacorriente antes de limpiar o llevar a cabo rutinas de mantenimiento.		¡APÁGUELA! Retire el enchufe del tomacorriente inmediatamente si el cable está cortado o dañado.
	Mantenga a los transeúntes a una distancia segura del área de trabajo.		¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO: manténgase a una distancia mínima de 33 pies (10 m) de las líneas de alto voltaje. No se extralimite. Mantenga con sus pies balance y posición adecuados todo el tiempo.
	Doble aislamiento.		

Conozca su podadora de arbustos + de altura

Lea detenidamente el manual del propietario y las instrucciones de seguridad antes de operar la bordeadora de arbustos + de altura. Compare la ilustración debajo con la herramienta para familiarizarse con la ubicación de los diversos controles y ajustes. Conserve este manual para futuras referencias.



- | | | |
|----------------------------------|--|--|
| 1. Botón de trabado de seguridad | 8. Correa para hombro | 15. Interruptor de seguridad de bordeadora |
| 2. Mango posterior | 9. Acoplador de trabado telescópico | 16. Cubierta de cuchillas |
| 3. Cable del artefacto | 10. Pestillo de pivote de mango | 17. Cuchillas de corte de bordeadora de arbustos |
| 4. Gancho de sujeción para cable | 11. Botón de ajuste de ángulo | |
| 5. Botón de liberación rápida | 12. Botón de liberación rápida | |
| 6. Tubo telescópico | 13. Cabezal de corte de bordeadora de arbustos | |
| 7. Hebilla de correa para hombro | 14. Interruptor manual de seguridad | |

Datos técnicos

Motor	4.5 A	Tubo telescópico	3.8 pies a 5.9 pies (1.16 m a 1.8 m)
Voltaje nominal	120 V ~ 60 Hz	Altura de alcance	Hasta 12 pies (3.7 m)
Movimiento de cuchillas	Doble acción	Cabezal multi-ángulo	-20°, 0°, 20°, 40°, 60°
Material de cuchillas	Acero de 65 Mn resistente al óxido	Velocidad sin carga	1,600 RPM
Longitud de juego de cuchillas	19 plg (48 cm)	Peso neto de bordeadora de arbustos	6.2 lb (2.8 kg)
Diámetro de corte máximo	0.7 plg (18 mm)	Peso neto de bordeadora de arbustos de altura.....	9.5 lb (4.3 kg)

Desembalaje

Contenido del paquete

- Cabezal de corte de bordeadora de arbustos con cubierta para cuchillas
- Tubo telescopico
- Mango posterior
- Manual con tarjeta de registro

1. Retire cuidadosamente el producto y todos sus accesorios de la caja, y compruebe que todos los artículos anteriores estén incluidos.
2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante el transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA la unidad a la tienda. Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

NOTA: no se deshaga de la caja de transporte ni del material de embalaje hasta que usted esté listo para usar su bordeadora de arbustos + de altura. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deshágase apropiadamente de estos materiales según los reglamentos locales, o guarde el empaquetado para un almacenamiento del producto a largo plazo.

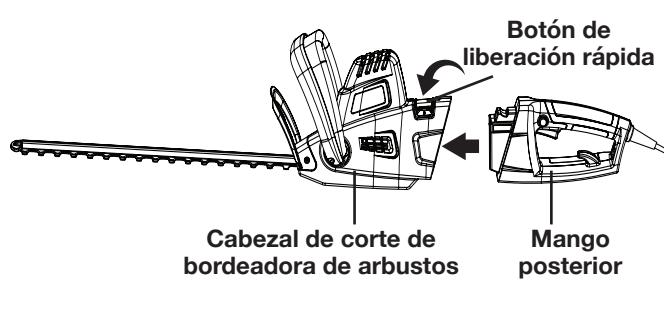
¡IMPORTANTE! El equipo y los materiales de embalaje no son juguetes. No permita que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o partes pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y representan un riesgo de asfixia!

Ensamblado

Colocación de la bordeadora de arbustos

1. Inserte el mango posterior directamente dentro del cabezal de corte de la bordeadora de arbustos. Al estar totalmente insertado, presione el botón de liberación rápida. Asegúrese de que el botón encaje de forma firme y segura, trabando las partes juntas (Fig. 1).

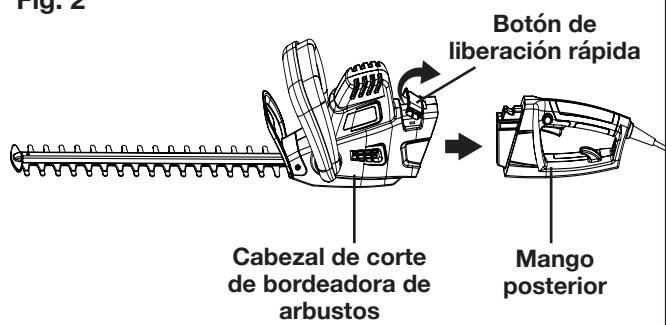
Fig. 1



Conversión de bordeadora de arbustos a bordeadora de arbustos de altura.

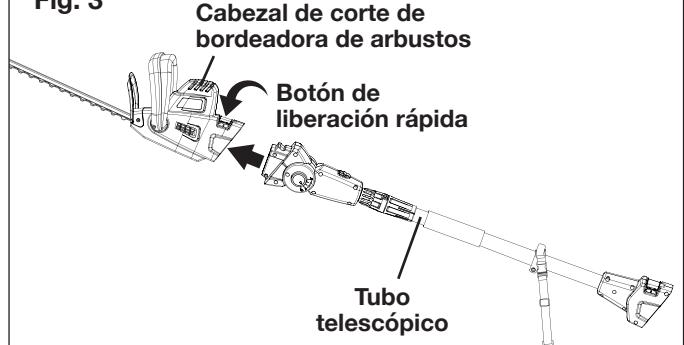
1. Levante el botón de liberación rápida. Retire el mango posterior jalándolo del cabezal de corte de la bordeadora de arbustos (Fig. 2).

Fig. 2



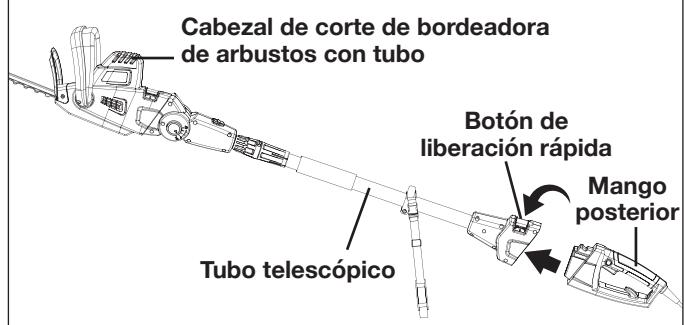
2. Inserte el tubo telescopico dentro del cabezal de corte de la bordeadora de arbustos. Presione el botón de liberación rápida para tratar el tubo en su posición (Fig. 3).

Fig. 3

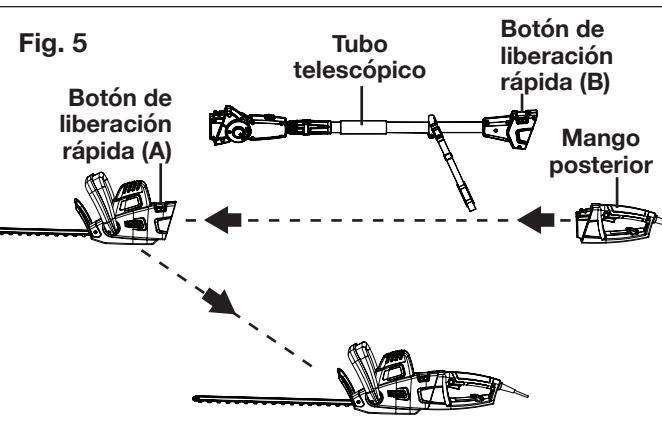


4. Inserte el mango posterior dentro del extremo del tubo telescopico (Fig. 4).
5. Presione el botón de liberación rápida. Asegúrese de que el botón de liberación encaje firmemente en su posición para tratar el mango de forma segura (Fig. 4).

Fig. 4



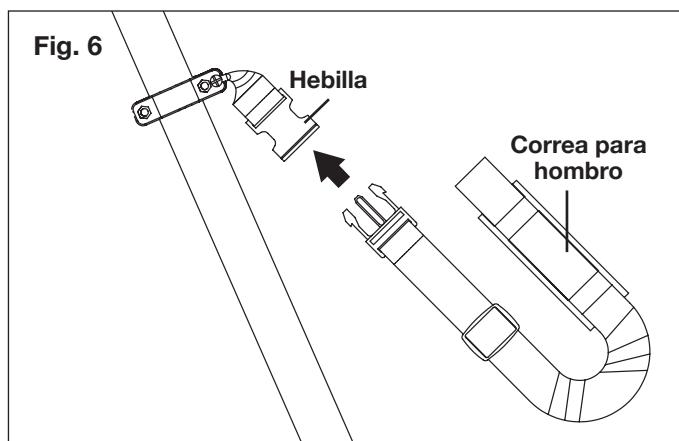
6. Para convertir de vuelta a bordeadora de arbustos, desconecte el mango posterior y el cabezal de corte de los extremos del tubo telescópico levantando los botones de liberación rápida A y B y jalándolos hacia fuera en dirección recta. Luego, reinserте el mango posterior directamente dentro del cabezal de corte de la bordeadora de arbustos (Fig. 5).



Colocación de la correa para hombro

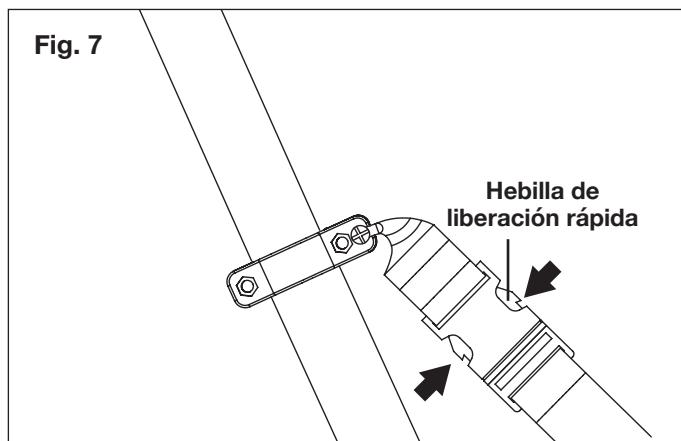
¡ADVERTENCIA! Siempre conecte la correa para hombro a la unidad antes de encender el motor. Use esta correa para sujetar firmemente la bordeadora durante su uso. No lleve la bordeadora de altura solo con sus manos.

1. Póngase la correa para hombro sobre su hombro izquierdo, de manera que el gancho se mantenga a su lado derecho.
2. Conecte la correa para hombro a la hebilla en el tubo (Fig. 6).



3. Ajuste la longitud de la correa para lograr una posición de trabajo cómoda.

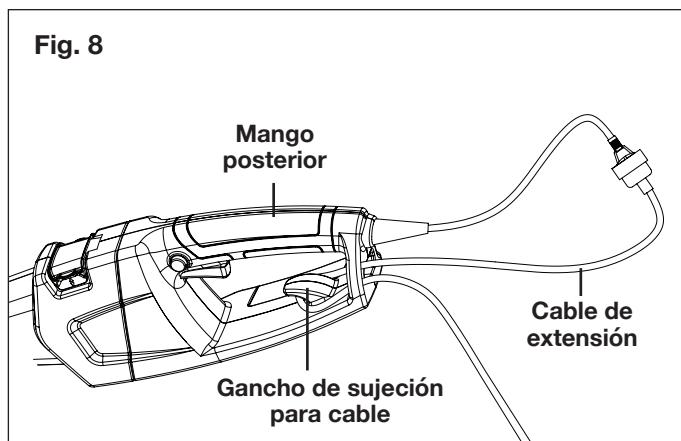
¡ADVERTENCIA! La hebilla se proporciona como un medio de liberación rápida, que se puede lograr simplemente apretando sus dos lados (Fig. 7).



Operación

Conexión a la fuente de alimentación

1. Haga un bucle en el cable de extensión y empújelo a través del orificio en el mango posterior y alrededor del gancho de sujeción para cable, luego conecte el cable de extensión al cable del artefacto (Fig. 8).



Arranque de la bordeadora de arbustos + de altura

Antes de operar la bordeadora de arbustos + de altura, póngase de pie, en posición de operación, y sujetela herramienta con ambas manos de manera que las cuchillas de corte estén siempre alejadas de su cuerpo.

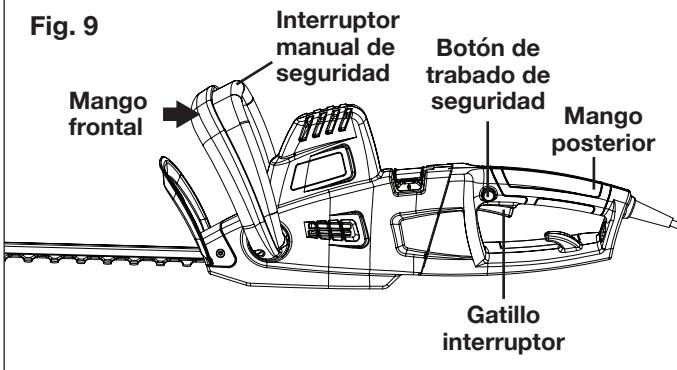
¡ADVERTENCIA! Antes de que usted arranque la unidad, asegúrese de que la bordeadora de arbustos + de altura no haga contacto con ningún objeto.

¡ADVERTENCIA! Asegúrese de estar usando todos los equipos necesarios de protección personal, incluyendo guantes protectores, calzado antideslizante, gafas de seguridad, protección auditiva y ropa que se adhiera a su cuerpo.

Para arrancar la bordeadora de arbustos:

1. Sujete la bordeadora de arbustos firmemente con ambas manos. Su mano derecha está sujetando el mango posterior, y su mano izquierda está sujetando el tubo telescópico, dependiendo de su preferencia.
2. Presione y mantenga presionado el interruptor manual de seguridad, ubicado en el mango frontal (Fig. 9).
3. Con el pulgar de su mano derecha, presione y mantenga presionado el botón de trabado de seguridad, y luego apriete el gatillo interruptor de encendido/apagado con sus otros dedos. Una vez que la herramienta arranque, usted puede soltar el botón de trabado de seguridad y proceder con la operación (Fig. 9).

Fig. 9



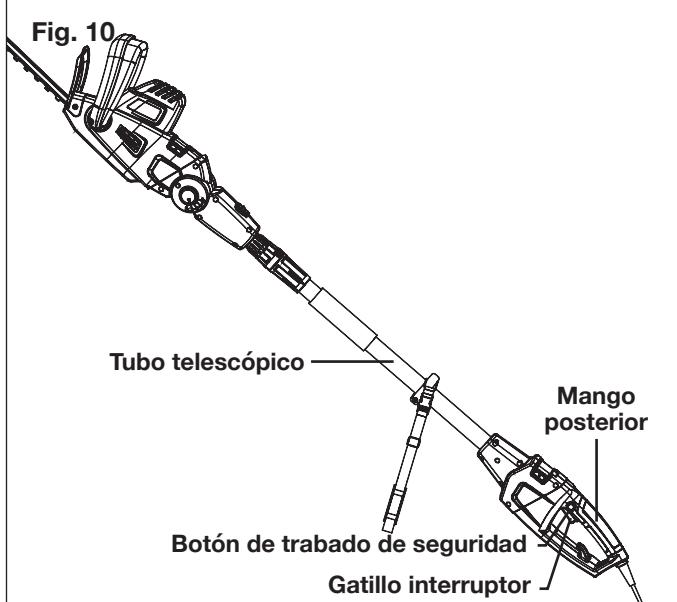
4. Suelte el gatillo interruptor y el interruptor manual de seguridad para detener la herramienta.

NOTA: no apriete el gatillo interruptor hasta que usted esté listo para hacer un corte.

Para arrancar la bordeadora de arbustos de altura:

1. Sujete la bordeadora de arbustos de altura firmemente con ambas manos. Su mano derecha sujetará el mango posterior y su mano izquierda sujetará el tubo telescópico.
2. Presione y mantenga presionado con su pulgar el botón de trabado de seguridad (ubicado en el mango posterior) y luego apriete el gatillo interruptor con sus dedos. Una vez que la herramienta esté funcionando, usted puede soltar el botón de trabado de seguridad (Fig. 10).

Fig. 10



3. Para apagar la herramienta, suelte el gatillo interruptor (Fig. 10).

NOTA: no apriete el gatillo interruptor hasta que usted esté listo para hacer un corte.

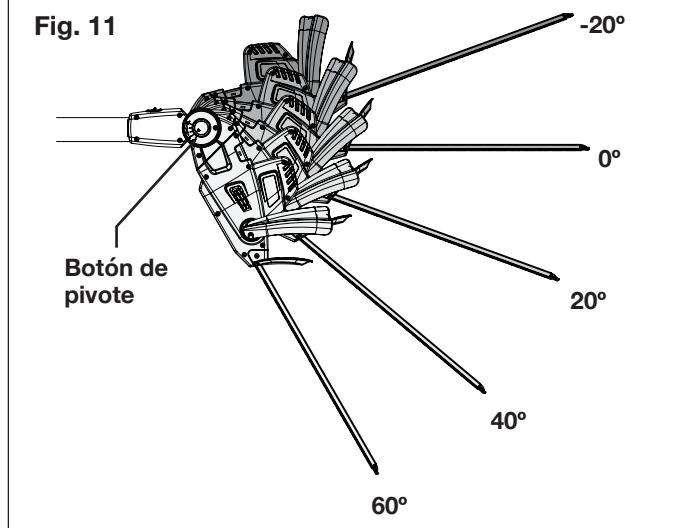
! ADVERTENCIA! Las cuchillas continuarán en movimiento luego de que el gatillo sea soltado y la herramienta se apague.

Ajuste del cabezal giratorio de la bordeadora de arbustos de altura

El cabezal de la bordeadora de arbustos de altura puede ser rotado en cinco ángulos diferentes de corte.

1. Siempre desconecte la bordeadora de arbustos de altura de la fuente de alimentación.
2. Coloque la bordeadora de arbustos de altura en una superficie plana.
3. Presione el botón de pivotar y ajuste el cabezal de la bordeadora de arbustos de altura al ángulo deseado (Fig. 11).

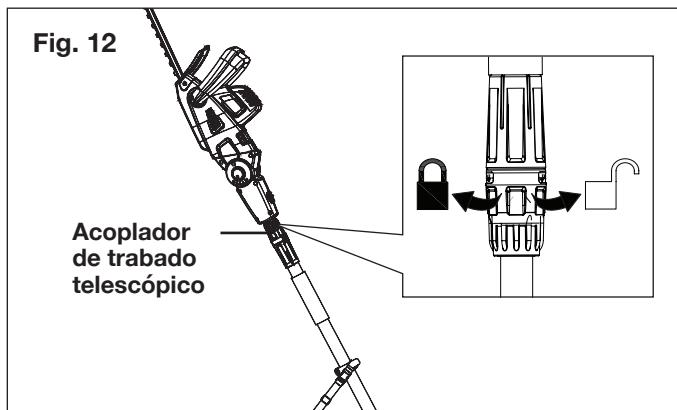
Fig. 11



Extensión del tubo telescopico

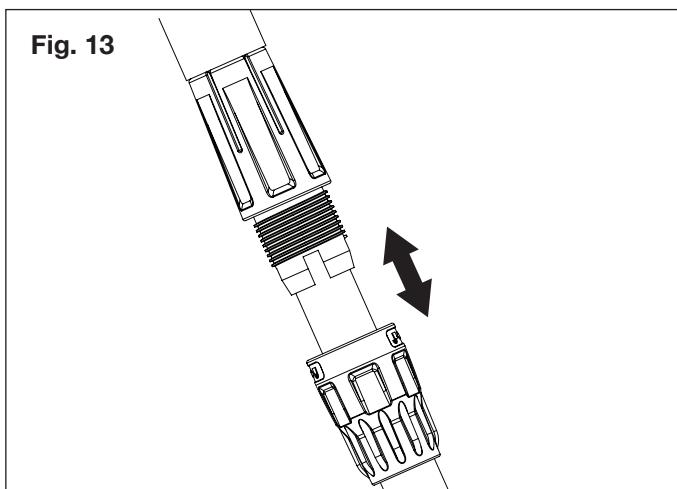
El tubo telescopico puede ser extendido o acortado para una facilidad de uso.

1. Desconecte la bordeadora de arbustos de altura de la fuente de alimentación.
2. Destabe el tubo telescopico girando en sentido horario el acoplador de trabado telescopico (Fig. 12).



3. Extienda el tubo telescopico a una altura cómoda (Fig. 13)

NOTA: empuje los tubos uno hacia el otro para reducir la longitud total del tubo telescopico, o jálelos hacia fuera para extender la longitud total del tubo telescopico. Solo extienda el tubo telescopico a la longitud mínima requerida para alcanzar los arbustos a ser podados.



4. Trabe el tubo en su lugar girando el collar en sentido anti-horario, y compruebe que el tubo esté seguro.

Consejos de corte

⚠ ¡ADVERTENCIA! Siempre sujetela bordeadora de arbustos de altura con ambas manos. Nunca sujetel arbustos con una mano y opere la bordeadora de arbustos de altura con la otra. No seguir esta advertencia puede causar lesiones personales severas.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Despeje el área a ser cortada antes de cada uso. Retire todos los objetos tales como cordones, luces, alambres o cuerdas sueltas que puedan enredarse en las cuchillas y crear un riesgo de lesiones personales severas.

- Al operar la bordeadora de arbustos de altura, mantenga el cable de extensión detrás de la bordeadora de arbustos de altura. Nunca lo coloque sobre el arbusto siendo bordeado.
- No fuerce la bordeadora de arbustos de altura a través de arbustos densos. Esto puede causar que las cuchillas se dobrén y desaceleren. Si las cuchillas se desaceleran, reduzca el ritmo de trabajo.
- No intente cortar ramas o tallos de un grosor mayor que 0.75 plg (1.9 cm), o aquellos visiblemente demasiado grandes para las cuchillas. Use una sierra manual sin alimentación o sierra de podado para cortar ramas o tallos grandes.
- Si las cuchillas se atascan, detenga el motor, permita que las cuchillas se detengan y desenchufe la bordeadora de arbustos de altura de la fuente de alimentación antes de intentar retirar la obstrucción.
- Si lo prefiere, puede usar una cuerda para ayudarle a cortar a la altura deseada del arbusto. Decida cuán alto desea el arbusto. Extienda una cuerda a lo largo del borde a la altura deseada. Pode el arbusto apenas por encima de la línea guía de la cuerda. Pode el lado de un arbusto de manera que sea ligeramente más estrecho en la parte superior. Más del arbusto será expuesto al tener esta forma, y será más uniforme.
- Use guantes al podar arbustos espinosos. Al podar nuevos brotes, use una acción de barrido ancho de manera que los tallos sean alimentados directamente hacia dentro de las cuchillas de corte. Los arbustos más viejos tendrán ramas más gruesas y serán podados más fácilmente mediante un movimiento de serrado.

Uso de la bordeadora de arbustos de altura

- Sujete la unidad firmemente con las dos manos. Mantenga siempre su mano izquierda en el tubo telescopico y su mano derecha en el mango posterior. Esta unidad es usada para cortar en cualquier dirección en un movimiento lento y de barrido lateral.
- Manténgase de pie de manera que conserve con ambos pies un balance y posición adecuados.
- Inspeccione y limpie el área de cualquier objeto oculto.
- Para protegerse de un choque eléctrico, no opere la máquina a menos de 33 pies (10 m) de distancia de tendidos de cables aéreos.
- Nunca use la bordeadora de arbustos de altura cerca de líneas de alto voltaje, vallas, postes, construcciones u otros objetos inmuebles.

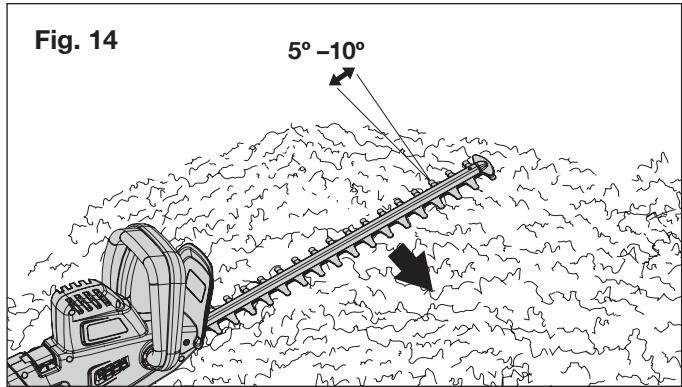
- Si las cuchillas golpean un objeto duro, no vuelva a usar la unidad sin antes inspeccionar las cuchillas en búsqueda de daños. No use la unidad si se detecta algún daño.

Procedimientos de corte

⚠ ¡ADVERTENCIA! Nunca corte cerca de cables eléctricos o líneas de alto voltaje. Si las cuchillas se atascan en un cable eléctrico, **¡NO TOQUE LAS CUCHILLAS! ¡PUEDEN CONDUCIR ELECTRICIDAD Y MATARLO DE UN CHOQUE ELÉCTRICO!** En su lugar, continúe sujetando la bordeadora de arbustos por el mango posterior aislado, o colóquela de forma segura en el piso y lejos de usted. Asegúrese de que la electricidad del cable eléctrico sea desconectada antes de intentar liberar las cuchillas de la bordeadora de arbustos. El contacto con las cuchillas, otras partes conductoras de la bordeadora de arbustos, alambres energizados o líneas de alto voltaje resultará en muerte por choque eléctrico o lesiones personales severas.

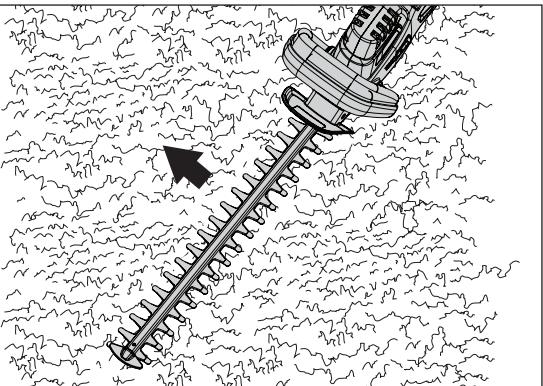
⚠ ¡ADVERTENCIA! Despeje el área a ser cortada antes de cada uso. Retire todos los objetos tales como cordones, luces, alambres, o cuerdas sueltas que puedan enredarse en las cuchillas de corte y crear un riesgo de choque eléctrico y lesiones personales severas.

1. Al podar nuevos brotes, use una acción de barrido ancho de manera que los tallos sean alimentados directamente hacia dentro de las cuchillas. No trate de cortar ramas más gruesas que 0,63 plg (16 mm) ni aquellas que sean demasiado grandes para ser alimentadas a las cuchillas. Use tijeras de podar, una sierra de mano o una sierra podadora para cortar primero las ramas gruesas. Si se necesita un corte considerable, corte un poco por vez, en varias pasadas. Corte ambos lados del arbusto primero, y luego la parte superior.
2. Para realizar un corte horizontal, sujeté la bordeadora de arbustos con las cuchillas inclinadas entre 5° y 10° respecto al material a ser cortado. Esto hace la operación mucho más fácil y garantiza un mejor corte (Fig. 14).



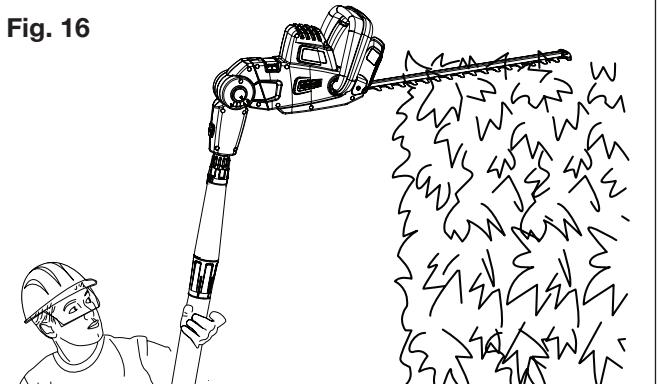
3. Para realizar un corte vertical, empiece podando en la parte inferior, y barra hacia arriba para un corte parejo. Mueva las cuchillas en vaivén, en un arco hacia los exteriores del arbusto de manera que los cortes sean barridos hacia el suelo (Fig. 15).

Fig. 15



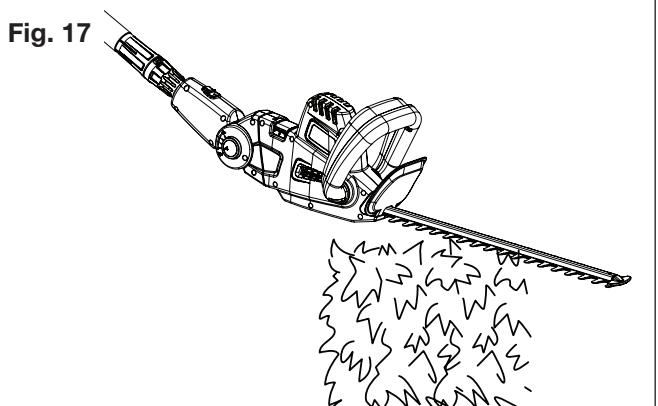
1. Para usar la bordeadora de arbustos de altura en el podado de arbustos o setos altos y difíciles de ver, sujeté la bordeadora de arbustos de altura en la posición mostrada a continuación (Fig. 16). Incline el cabezal de la bordeadora a varias posiciones diferentes para dar forma o esculpir arbustos o setos.

Fig. 16



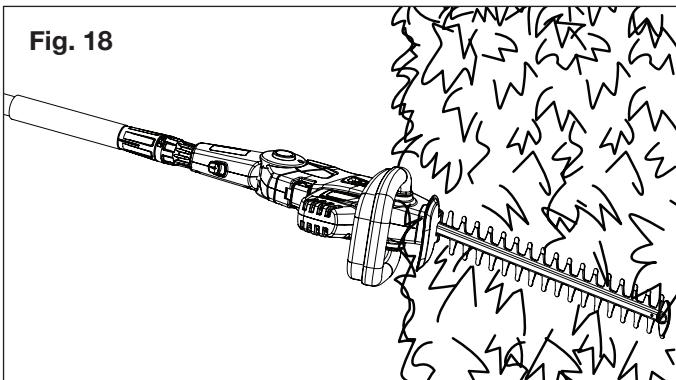
2. Para usar la bordeadora de arbustos de altura en la poda de partes inferiores y laterales de arbustos y setos, sujeté la bordeadora de arbustos de altura en la posición mostrada a continuación (Fig. 17)

Fig. 17



- Para usar la bordeadora de arbustos de altura en la poda de follaje de baja altura o a nivel del suelo, sujetela la bordeadora de arbustos de altura en la posición mostrada a continuación (Fig. 18).

Fig. 18



⚠ ¡PRECAUCIÓN! No use la bordeadora de arbustos de altura para podar ramas de más de 3/4 plg (1.9 cm) de grosor.

Use la bordeadora de arbustos de altura solo para cortar arbustos de los alrededores de las casas y edificios.

No fuerce la bordeadora de arbustos de altura a través de arbustos densos. Una acción de serrado ligera de lado a lado puede ayudar al corte de arbustos más grandes y densos. Si la bordeadora de arbustos de altura empieza a desacelerarse, reduzca el ritmo con el cual usted está cortando. Si la bordeadora de arbustos de altura se atasca, apáguela inmediatamente. Desenchúfela de la fuente de alimentación y despeje la obstrucción de las cuchillas de corte.

Cuidado y mantenimiento

⚠ ¡ATENCIÓN! Antes de llevar a cabo cualquier tarea de limpieza o mantenimiento, desconecte la unidad de la fuente de alimentación. Nunca toque las cuchillas en movimiento.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Nunca rocíe o limpie las cuchillas de la bordeadora con agua.

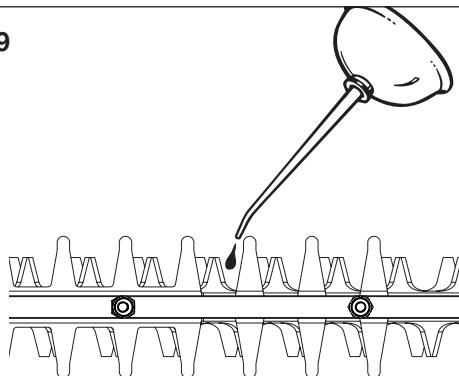
- Limpie la bordeadora de arbustos con una toalla seca, particularmente las ranuras de ventilación, luego de cada uso, o emplee un cepillo en caso de suciedad excesiva. Rocíe las cuchillas con aceite para máquinas livianas después de cada uso.
- Guarde la bordeadora de arbustos + de altura, con la funda proporcionada sobre las cuchillas, en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
- Al repararla, utilice solamente partes de repuesto idénticas. El uso de cualquier otra parte puede crear un peligro o causar daños al producto. Contacte a un concesionario autorizado Snow Joe® + Sun Joe® o comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para solicitar todas las partes de repuesto y accesorios de su producto.

Lubricación de las cuchillas

Para una operación más fácil y un ciclo de vida útil más prolongado de las cuchillas, lubríquelas antes y después de cada uso de la bordeadora de arbustos + de altura.

- Detenga el motor y desenchufe la unidad de la fuente de alimentación.
- Coloque la bordeadora de arbustos + de altura en una superficie plana. Aplique aceite para máquinas livianas a lo largo del borde superior de las cuchillas (Fig. 19). Si estará usando la bordeadora de arbustos + de altura por un periodo prolongado, se recomienda detener el trabajo de forma intermitente para re-aceitar las cuchillas.

Fig. 19



NOTA: no aplique aceite mientras la bordeadora de arbustos + de altura esté funcionando.

Afilado de las cuchillas

Las cuchillas deben ser reafiladas si el rendimiento de corte y el funcionamiento empiezan a deteriorarse (es decir, si las cuchillas frecuentemente se enganchan en las ramas).

- Detenga el motor y desenchufe la unidad de la fuente de alimentación. Sujete las cuchillas en una prensa de banco.
- Afile la superficie de corte expuesta de cada cuchilla con una lima redonda suave. Asegúrese de mantener el ángulo original del diente al limar.
- Retire las cuchillas de la prensa de banco, y encienda el motor hasta que los bordes restantes no afilados de las cuchillas sean expuestos.
- Desconecte la bordeadora de arbustos + de altura de la fuente de alimentación y repita el procedimiento de afilado según sea necesario.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No opere la bordeadora de arbustos + de altura con cuchillas de corte gastadas o dañadas. Esto puede causar una sobrecarga y dar resultados de corte insatisfactorios.

Limpieza de la bordeadora de arbustos

1. Detenga el motor y desenchufe la unidad de la fuente de alimentación.
2. Limpie el cuerpo de la bordeadora de arbustos + de altura, y retire suciedad y residuos empleando un paño húmedo y un detergente suave.

NOTA: no use ningún detergente fuerte en la carcasa plástica ni en el mango. Estas partes pueden ser dañadas por ciertos aceites aromáticos tales como pino y limón, y por solventes tales como kerosene.

Almacenamiento

1. Siempre coloque la cubierta sobre las cuchillas antes de almacenar o transportar la bordeadora de arbustos + de altura. Tenga cuidado para evitar hacer contacto con las cuchillas afiladas.
2. Limpie a fondo la bordeadora de arbustos + de altura antes de guardarla. Guárdela en interiores, en un lugar seco a donde no puedan ingresar los niños. Manténgala alejada de agentes corrosivos tales como químicos de jardín y sales descongelantes.

Eliminación

Si su bordeadora de arbustos + de altura antes de guardarla necesita ser reemplazada luego de un uso prolongado, no la elimine con la basura doméstica. Hágalo de una forma ecológica y segura.



Los desechos producidos por máquinas eléctricas no deben ser manipulados como basura doméstica común. Recíclelos donde hayan emplazamientos de reciclaje. Consulte con las autoridades o tienda minorista de su localidad para obtener información sobre el reciclaje.

Servicio y soporte

Si su bordeadora de arbustos eléctrica + de altura SJH904E de Sun Joe® requiere servicio o mantenimiento, llame a la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Modelo y número de serie

Al contactar a la empresa, ordenar partes de repuesto o programar una reparación en un centro autorizado, usted necesitará proporcionar el modelo y número de serie, los cuales se encuentran en la etiqueta ubicada en la carcasa de la unidad. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números que se encuentran en la carcasa o mango de su nuevo producto:	
Modelo:	
S J H 9 0 4 E	
Nº de serie:	

Solución de problemas

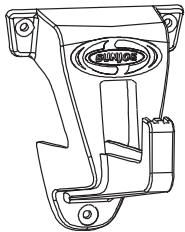
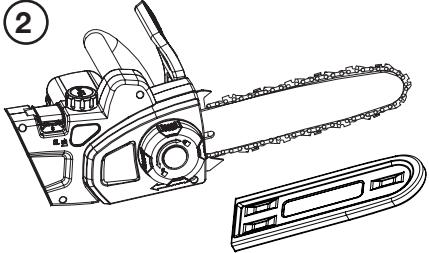
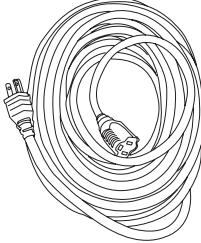
La mayoría de problemas son fáciles de resolver. Consulte la tabla de solución de problemas para problemas comunes y sus soluciones. Si usted continúa experimentando problemas o necesita reparaciones más allá de estos ajustes menores, llame al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para recibir asistencia.

Tabla de solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución posible
<ul style="list-style-type: none">• La unidad no funciona	<ul style="list-style-type: none">• Cable de extensión no conectado al enchufe de alimentación.• Cable de extensión no conectado a la fuente de alimentación.• Interruptor manual de seguridad no completamente activado.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que el cable de extensión esté conectado por completo a la herramienta.• Compruebe que el cable de extensión esté conectado a un receptáculo activo.• Compruebe que el interruptor de seguridad esté completamente presionado antes de presionar el gatillo interruptor.
<ul style="list-style-type: none">• Cuchillas lentas, ruidosas o calientes	<ul style="list-style-type: none">• Cuchillas secas, corroídas.• Cuchillas o soporte de cuchillas doblados.• Dientes doblados o dañados.• Pernos de cuchillas sueltos.	<ul style="list-style-type: none">• Lubrique las cuchillas.• Enderezca las cuchillas o soporte de cuchillas.• Enderezca las cuchillas.• Apriete los pernos de las cuchillas.

Accesorios opcionales

⚠ ¡ADVERTENCIA! USE SIEMPRE solo partes de repuesto y accesorios Snow Joe® + Sun Joe®. NUNCA use partes de repuesto o accesorios que no estén destinados para su uso con esta podadora de arbustos + de altura. Comuníquese con Snow Joe® + Sun Joe® si tiene dudas sobre si es seguro usar una parte de repuesto o accesorio en particular con su podadora de arbustos + de altura eléctrica. El uso de cualquier otro accesorio o parte puede ser peligroso y puede causar lesiones personales o daños mecánicos.

Accesorio	Descripción	Modelo
① 	Soporte universal de pared Snow Joe® + Sun Joe®.	SJWB
② 	Accesorio de motosierra Sun Joe®	GTS4000E-8CS-CGY
③ 	Cable de extensión de 50 pies y calibre 14 Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A con extremo iluminado.	PJEXT50-B

NOTA: los accesorios están sujetos a cambios sin obligación alguna por parte de Snow Joe® + Sun Joe® de notificar sobre dichos cambios. Los accesorios pueden ser pedidos en línea en snowjoe.com o vía telefónica llamando a la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



SP

LA PROMESA DE SNOW JOE® + SUN JOE® AL CLIENTE

POR SOBRE TODO, en Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, o Aqua Joe® (el “Producto”) no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la “Garantía”) para nuestros Productos.

NUESTRA GARANTÍA:

Snow Joe garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra por parte del comprador original y usuario final, cuando este último los compra a través de Snow Joe o un vendedor autorizado por Snow Joe y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que Snow Joe no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, Snow Joe elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; o (3) reparar el Producto. ¡Un excelente soporte!

Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.

REGISTRO DEL PRODUCTO:

Snow Joe le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Usted puede registrar su Producto en línea visitando snowjoe.com/register, imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, o enviándonos un e-mail a help@snowjoe.com. Si usted no registra su Producto sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que Snow Joe le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?

Esta Garantía es otorgada por Snow Joe al comprador original y propietario original del Producto.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando snowjoe.com o llamando al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.





FR

TAILLE-HAIE ÉLECTRIQUE ET MANCHE TÉLESCOPIQUE

48 cm | 4,5 A | TÊTE MULTIANGLES

MANUEL D'UTILISATION

Une division de Snow Joe®, LLC

Modèle SJH904E

Formulaire n° SJ-SJH904E-880F-MR3

IMPORTANT! Consignes de sécurité

Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser l'outil

Suivez toujours ces consignes de sécurité. Ne pas s'y conformer peut entraîner de graves blessures pouvant même être fatales.

AVERTISSEMENTS d'ordre général en matière de sécurité!

Vous-mêmes, ainsi que tout autre utilisateur de cet outil électrique, devez lire, comprendre et observer ces instructions dans leur intégralité. Le non-respect de ces consignes de sécurité pourrait être à l'origine d'une **ELECTROCUTION**, d'un **INCENDIE** et/ou de **GRAVES BLESSURES**.

Prenez note du symbole d'alerte de sécurité personnelle

utilisé dans ce manuel pour attirer votre attention sur un **AVERTISSEMENT** s'appliquant à une consigne d'utilisation particulière. Ce symbole indique que cette utilisation nécessite d'être particulièrement **VIGILANT**, de **PRENDRE DES PRÉCAUTIONS** et d'être **CONSCIENT DES DANGERS**.

AVERTISSEMENT! Cet outil peut être dangereux! Une utilisation irréfléchie ou inappropriée peut être à l'origine de graves blessures.

AVERTISSEMENT! Les lames rotatives peuvent vous couper. Garder les mains et les pieds éloignés de la zone de coupe.

Avant d'utiliser cet outil électrique, prenez le temps de vous familiariser avec les commandes, surtout la façon d'arrêter l'outil en cas d'urgence. Les seules personnes qui doivent utiliser cet outil électrique sont celles qui comprennent parfaitement ces instructions et qui savent comment utiliser l'outil. Les enfants ne devraient jamais être autorisés à avoir accès à l'outil électrique.

Conservez ce manuel pour le consulter éventuellement dans le futur et relisez-le au début de chaque saison de taille.

- Maintenir la zone de travail propre et bien éclairée –** Les endroits encombrés et sombres sont propices aux accidents.
- Pièces de rechange –** Pour réparer cet outil, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Remplacez ou réparez immédiatement tout cordon endommagé.

- Maintenir les enfants, les spectateurs et les animaux familiers à bonne distance –** Tous les spectateurs, notamment les animaux familiers, doivent être maintenus à une distance de sécurité de la zone de travail.
- Apprendre à bien connaître l'outil –** Sachez comment démarrer et arrêter l'outil. Familiarisez-vous complètement avec les commandes. Assurez-vous que les commandes (démarrage/arrêt) fonctionnent correctement.
- Utiliser le bon outil –** N'utilisez pas cet outil électrique pour des travaux différents de ceux pour lesquels il est destiné.
- S'habiller en conséquence –** Ne portez ni vêtements amples ni bijoux, ceux-ci pouvant se prendre dans les pièces mobiles. Les cheveux longs doivent être ramassés sous un couvre-chef. Il est recommandé de porter des gants en caoutchouc et des chaussures suffisamment montantes et antidérapantes pour tout travail à l'extérieur.
- Rallonges électriques –** Pour éviter de vous électrocuter, utilisez uniquement une rallonge prévue pour l'extérieur.
- Éviter tout démarrage accidentel –** Ne transportez pas cet outil électrique en maintenant le doigt sur l'interrupteur. Avant de le brancher ou de le débrancher, assurez-vous que l'interrupteur est sur la position d'arrêt.

MISE EN GARDE! Les pièces mobiles continueront leur mouvement plusieurs secondes après avoir arrêté l'outil.

- Ne pas utiliser le cordon à mauvais escient –** Ne tirez jamais cet outil électrique par le cordon et ne tirez pas brusquement sur le cordon pour le retirer de la prise. Maintenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.
- Pièces mobiles –** Maintenez les mains et les pieds éloignés des pièces mobiles. Maintenez les dispositifs de sécurité en place et en bon ordre de marche.
- Ne pas forcer l'outil –** Il fonctionnera mieux, sera moins dangereux et moins susceptible de tomber en panne s'il est utilisé au régime pour lequel il a été conçu.
- Ne pas s'arc-bouter –** Restez en permanence sur les deux pieds pour ne pas perdre l'équilibre.
- Porter des lunettes de sécurité –** Portez également des chaussures de protection, des vêtements serrés près du corps, des gants de protection, des protecteurs d'oreilles et une protection de la tête.
- Débrancher l'outil –** Débranchez cet outil électrique quand vous ne l'utilisez pas, avant d'intervenir dessus, quand vous changez d'accessoire ou quand vous effectuez toute autre tâche d'entretien.

- 15. Remiser l'outil à l'intérieur, à l'arrêt complet –**
Si vous n'utilisez pas cet outil électrique, rangez-le à l'intérieur dans un endroit sec et surélevé ou sous clé, hors de portée des enfants.
- 16. Entretenir l'outil électrique avec soin –** Pour un rendement optimal et pour réduire le risque de blessures, maintenez les bords de coupe bien affutés et propres. Inspectez périodiquement la rallonge électrique et remplacez-la si elle est endommagée. Maintenez le manche et la poignée secs, propres et exempts d'huile et de graisse. Suivez les recommandations complémentaires décrites dans la section Entretien de ce manuel.
- 17. Éviter les endroits dangereux –** N'utilisez pas cet outil électrique sous la pluie ou dans des endroits humides ou mouillés. Ne l'utilisez pas quand il y a du gaz dans l'air, quand l'atmosphère est explosive ou près de liquides inflammables ou combustibles. Le moteur de ce type d'outils produit des étincelles qui peuvent enflammer des vapeurs.
- 18. Rester vigilant –** Surveillez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas cet outil électrique si vous êtes fatigué, si vous êtes sous l'emprise de l'alcool ou de la drogue ou si vous avez pris des médicaments.
- 19. Vérifier s'il y a des pièces endommagées –** Avant d'utiliser cet outil électrique, inspectez-le soigneusement pour vérifier que les dispositifs de protection ou toute autre pièce ne sont pas endommagés et pour vous assurer qu'il fonctionne correctement pour l'utilisation à laquelle il est destiné. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, l'absence de grippage des pièces mobiles, de rupture de pièce, le montage et tout autre problème susceptible d'entraver le bon fonctionnement de l'outil. Tout dispositif de protection ou toute autre pièce endommagés doivent être réparés ou remplacés de façon appropriée. Communiquez avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® en appelant le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

Avertissements de sécurité spécifiques aux taille-haies avec ou sans manche télescopique

1. Avant de mettre en marche l'outil électrique, retirez toute clavette de réglage ou autre clé. Toute clé ou clavette qui reste attachée à une pièce mobile de l'outil électrique peut blesser.
2. Si des appareils ou des accessoires sont offerts pour l'extraction et le ramassage des poussières, assurez-vous qu'ils sont bien attachés ou correctement utilisés. L'utilisation de ces dispositifs de dépoussiérage peut réduire les risques associés à la poussière.
3. Retirez toute lame qui a été endommagée. Avant chaque utilisation, assurez-vous toujours que la lame est correctement posée et bien attachée. Tout contrevenant s'expose à de graves blessures.

4. Saisissez le taille-haie à manche télescopique en plaçant la main uniquement sur la surface isolée prévue à cet effet, car la lame de coupe peut entrer en contact avec un câble dissimulé ou le cordon de l'outil. Quand une lame touche un fil ou un câble sous tension, les pièces métalliques à nu de l'outil électrique peuvent être électrifiées et électrocuter l'utilisateur.
5. Saisissez fermement la poignée et le manche avant de tailler en utilisant la lame. Maintenez la lame éloignée du corps.
6. Tenez le taille-haie à manche télescopique de façon appropriée, par exemple des deux mains si l'outil le permet. Toute perte de contrôle peut être à l'origine de blessures.
7. Maintenir la rallonge électrique à bonne distance de la zone de travail. Pendant l'utilisation de l'outil, la rallonge électrique peut être cachée dans des buissons et accidentellement coupée par la lame.
8. Avant d'utiliser l'outil, inspectez la haie pour vérifier qu'elle ne dissimule aucun corps étranger, par exemple des clôtures de fil de fer. Veillez à ce que le dispositif de coupe ne vienne pas en contact avec un fil ou tout autre objet métallique.
9. Maintenez toutes les parties du corps éloignées de la lame de coupe. Quand les lames sont en mouvement, rien ne doit être retiré ou tenu à la main pour être coupé ou scié. Quand vous essayez de débloquer les lames ou la chaîne, assurez-vous que le bouton-poussoir est sur la position d'arrêt. Quand vous utilisez le taille-haie à manche télescopique, un moment d'inattention peut se traduire par de graves blessures.
10. Transportez le taille-haie par la poignée, la lame de coupe étant à l'arrêt complet. Quand vous transportez ou rangez le taille-haie, maintenez la lame toujours couverte. En maniant le taille-haie de façon appropriée, vous réduirez le risque que la lame vous blesse.
11. N'utilisez pas le taille-haie si l'interrupteur ne réussit pas à le mettre en marche ou à l'arrêter. Un outil électrique qui ne répond pas aux commandes du bouton-poussoir est dangereux et doit être réparé.
12. Utilisez le taille-haie à manche télescopique et les accessoires en respectant ces instructions et assurez-vous de tenir compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer. L'utilisation de l'outil électrique pour des travaux différents de ceux pour lesquels il a été conçu pourrait créer une situation dangereuse.
13. L'outil doit être fourni en étant équipé d'un dispositif différentiel à courant résiduel ayant un courant de déclenchement d'intensité inférieure à 30 mA.

Sécurité électrique

1. Un disjoncteur différentiel de fuite de terre (DDFT) doit équiper le(s) circuit(s) ou la(les) prise(s) utilisés pour cet outil électrique. Des prises intégrant un DDFT sont offertes et peuvent être utilisées pour répondre à cette mesure de sécurité.
2. Pour réduire le risque d'électrocution, le cordon d'alimentation de cet outil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Utilisez uniquement une rallonge à fiche polarisée, homologuée UL, CSA ou ETL, recommandée pour une utilisation à l'extérieur et résistante aux intempéries.
La fiche de l'outil ne s'insère que d'une seule façon dans une rallonge à fiche polarisée. Si la fiche de l'outil ne rentre pas complètement dans la rallonge, inversez-la. Si la fiche ne s'insère toujours pas, procurez-vous une rallonge à fiche polarisée. Une rallonge à fiche polarisée nécessite l'utilisation d'une prise murale polarisée. La fiche polarisée de la rallonge ne s'insère que d'une seule façon dans la prise murale polarisée. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise murale, inversez-la. Si la fiche ne s'insère toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié pour qu'il pose une prise adéquate. Ne modifiez en aucune façon la fiche de l'outil, la prise de la rallonge ou la fiche de la rallonge.
3. Pour éviter une électrocution, utilisez uniquement une rallonge électrique appropriée pour l'extérieur, par exemple les modèles SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A ou SJTOW-A.

Avertissement

Toute électrocution peut entraîner des **BLESSURES GRAVES** pouvant même être **FATALES**. Tenir compte de ces avertissements :

- Ne laisser aucune partie de l'outil électrique entrer en contact avec de l'eau pendant son utilisation. Si l'outil se mouille lorsqu'il n'est pas en marche, l'essuyer avant de le redémarrer.
- Utiliser uniquement une rallonge électrique homologuée UL, CSA ou ETL pour l'extérieur et résistante aux intempéries.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique d'une longueur supérieure à 30 m.
- Ne pas toucher l'outil ou sa prise de courant les mains mouillées ou les pieds dans l'eau. Le port de bottes de caoutchouc offre une certaine protection.

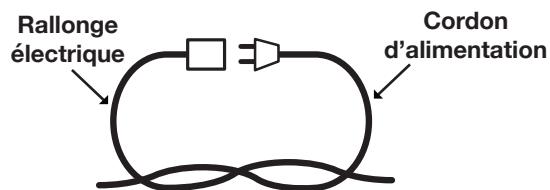
TABLEAU - RALLONGE ÉLECTRIQUE

Longueur de rallonge électrique	Jusqu'à 15 m	+15 m -30 m
Calibre de fil (AWG)	16	14

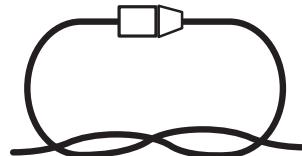
Avant son utilisation, vérifiez que la rallonge électrique est en bon état. Si vous utilisez une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle est de calibre suffisant pour conduire le courant vers l'outil. Une rallonge sous-dimensionnée provoquera une chute de tension dans les lignes, ce qui entraînera une perte de puissance et une surchauffe.

4. Pour empêcher que le cordon de l'outil se débranche de la rallonge électrique pendant son utilisation, utilisez le crochet de retenue de rallonge électrique sur l'outil et/ou faites un nœud avec les deux cordons comme indique le Tableau 1.

Tableau 1. Méthode d'attache de rallonge électrique



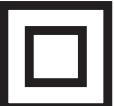
(A) Nouer les cordons comme sur l'illustration

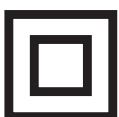


(B) Brancher la fiche dans la prise

5. La fiche de l'outil électrique doit correspondre à la prise. N'apportez aucune modification, quelle qu'elle soit, à la fiche. N'utilisez pas de fiches d'adaptation avec les outils électriques mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises correspondantes réduiront le risque d'électrocution.
6. Évitez tout contact du corps avec tout ce qui est mis à la terre, p. ex., tuyaux, radiateurs, fourneaux de cuisine et réfrigérateurs. Il y a un risque accru d'électrocution si votre corps est relié à la terre.
7. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un électricien ou par un réparateur d'outils électriques.
8. Si vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, équipez-le d'une rallonge électrique prévue pour l'extérieur. L'utilisation d'un cordon prévu pour l'extérieur réduit le risque d'électrocution.
9. S'il est inévitable d'utiliser l'outil électrique dans un endroit humide, équipez-le d'une alimentation électrique protégée par un dispositif différentiel à courant résiduel. L'utilisation d'un dispositif différentiel à courant résiduel réduit le risque d'électrocution.
10. Faites réparer votre outil par un électricien ou un centre d'entretien et de réparation agréé. Cet outil électrique est conforme aux règles de sécurité prévues. Pour éviter tout danger, les appareils électriques doivent être réparés uniquement par du personnel qualifié utilisant des pièces de rechange d'origine; sinon, l'utilisateur s'expose à des risques considérables.

Outils et machines à double isolation

Les outils ou machines à double isolation sont dotés de deux systèmes d'isolation au lieu d'une mise à la terre. Aucune mise à la terre n'est prévue sur les outils ou machines à double isolation et aucune mise à la terre ne doit être ajoutée. Toute intervention sur un outil ou une machine à double isolation exige une attention extrême et une parfaite connaissance du système et doit être effectuée uniquement par du personnel technique qualifié chez un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé. Les pièces de rechange pour un outil ou une machine à double isolation doivent être identiques aux pièces d'origine. Les indications « Double Insulation » (Double isolation) ou « Double Insulated » (Doublement isolé) sont marquées sur tous les outils ou machines à double isolation. Le symbole  (carré dans un carré) peut être également marqué sur l'outil ou la machine.

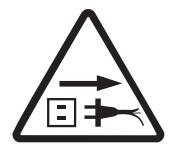
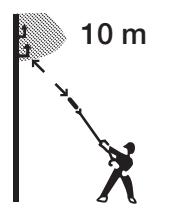


**DOUBLE ISOLATION : MISE À LA TERRE NON
REQUISE. POUR LES RÉPARATIONS, UTILISER
UNIQUEMENT DES PIÈCES DE RECHANGE
IDENTIQUES.**

Cet outil électrique est à double isolation, éliminant ainsi la nécessité d'un système séparé de mise à la terre. Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Lisez les instructions avant d'intervenir sur un outil ou une machine à double isolation. Utilisez ce taille-haie électrique uniquement comme le décrit ce manuel.

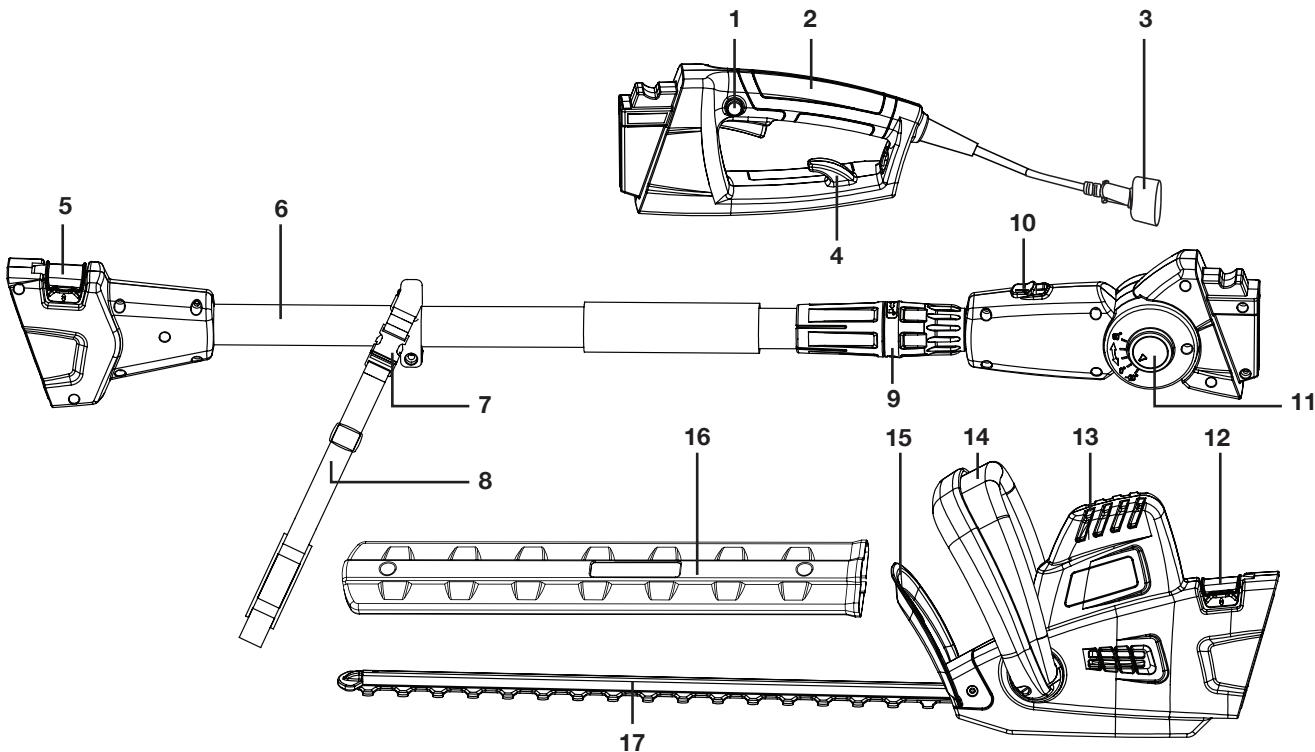
Symboles de sécurité

Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cet outil. Avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser, lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur cet outil.

Symboles	Descriptions	Symboles	Descriptions
	LIRE LE OU LES MANUELS D'UTILISATION – Lire, comprendre et suivre toutes les instructions du ou des manuels avant d'essayer d'assembler et d'utiliser l'outil.		ALERTE DE SÉCURITÉ – Indique une précaution, un avertissement ou un danger.
	AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser l'outil sous la pluie où quand le temps est très humide.		PORT OBLIGATOIRE DE LUNETTES DE SÉCURITÉ ET DE SERRE-TÊTE ANTIBRUIT - Pour éviter de se blesser, porter des protecteurs d'oreilles et des lunettes de sécurité.
	Porter des gants de protection et des chaussures antidérapantes pour utiliser l'outil électrique et manipuler les débris.		DANGER! LAMES ROTATIVES – Tenir les mains et les pieds éloignés des ouvertures quand le moteur du taille-haie tourne.
	DÉBRANCHER! Retirer le cordon de la prise avant tout nettoyage ou toute vérification d'entretien.		DÉBRANCHER! Retirer immédiatement le cordon de la prise s'il est endommagé ou entaillé.
	Maintenir les spectateurs à bonne distance de la zone de travail.		AVERTISSEMENT! DANGER D'ÉLECTROCUTION – Maintenir une distance d'au moins 10 m avec les lignes d'électricité. Ne pas s'arc-bouter. Rester en permanence sur les deux pieds pour ne pas perdre l'équilibre.
	DOUBLE ISOLATION : pour les réparations, utiliser uniquement des pièces de rechange identiques.		

Apprenez à connaître votre taille-haie électrique avec ou sans manche télescopique.

Avant d'utiliser votre taille-haie avec ou sans manche télescopique, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes, comparez l'illustration ci-dessous avec l'outil électrique. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.



- | | | |
|--|---|---|
| 1. Bouton-poussoir de sécurité | 7. Boucle de courroie d'épaule | 13. Tête de coupe de taille-haie |
| 2. Poignée arrière | 8. Courroie d'épaule | 14. Interrupteur de sécurité à main |
| 3. Cordon d'alimentation | 9. Manchon de verrouillage télescopique | 15. Carter de protection de taille-haie |
| 4. Crochet de retenue de rallonge électrique | 10. Cliquet de pivot de manche | 16. Couvre-lame |
| 5. Bouton de déverrouillage rapide | 11. Bouton de réglage d'angle | 17. Lame de coupe de taille-haie |
| 6. Manche télescopique | 12. Bouton de déverrouillage rapide | |

Données techniques

Moteur	4,5 A	Manche télescopique	1,16 m à 1,8 m
Tension nominale.....	120 V ~ 60 Hz	Portée en hauteur.....	Jusqu'à 3,7 m
Mouvement de la lame	Double action	Tête multiangles	-20°, 0°, 20°, 40°, 60°
Matériau de la lame	Acier antirouille 65 Mn	Régime à vide.....	1 600 tr/min
Longueur de lame	48 cm	Poids net du taille-haie sans manche télesc.....	2,8 kg
Diamètre de coupe (max.)	18 mm	Poids net du taille-haie avec manche télesc.....	4,3 kg

Déballage

Contenu de la caisse

- Tête de coupe de taille-haie avec couvre-lame
- Manche télescopique
- Poignée arrière
- Manuel et carte d'enregistrement

- Retirez soigneusement l'outil et tous les accessoires de la caisse et inspectez-les pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.
- Inspectez soigneusement le contenu pour vous assurer qu'aucun élément ne s'est cassé ou n'a été endommagé pendant le transport. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner la caisse au magasin. Veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

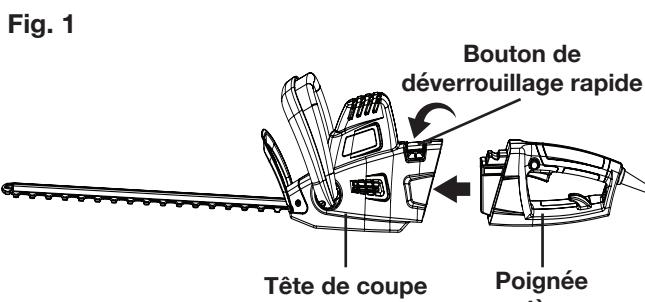
REMARQUE : ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser le taille-haie électrique avec ou sans manche télescopique. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément à la réglementation ou conservez l'emballage pour le remisage de longue durée de l'outil.

IMPORTANT! Le matériel et l'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et présentent un danger de suffocation!

Assemblage

Assemblage du taille-haie

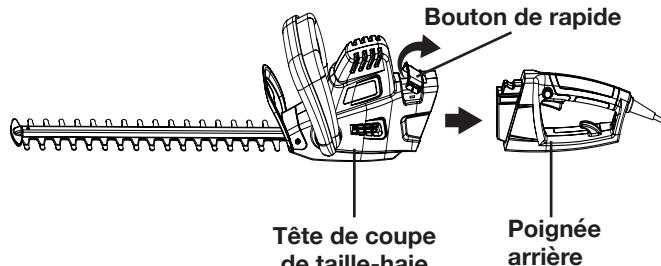
- Insérez la poignée arrière directement dans la tête de coupe du taille-haie. Une fois que la poignée est complètement insérée, appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide. Assurez-vous que le bouton s'enclenche fermement et à fond en verrouillant ensemble les deux pièces (Fig. 1).



Transformation du taille-haie en taille-haie à manche télescopique

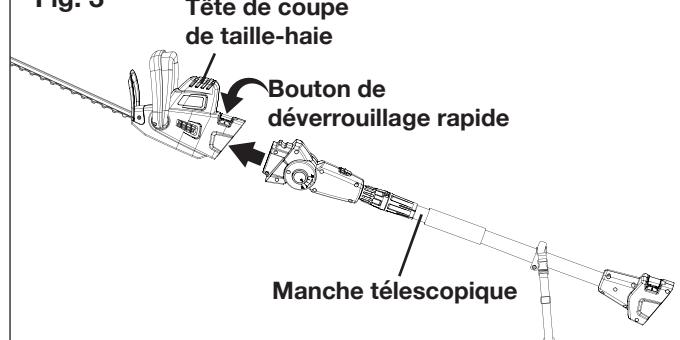
- Levez le bouton de déverrouillage rapide. Tirez la poignée arrière pour la retirer de la tête de coupe du taille-haie (Fig. 2).

Fig. 2



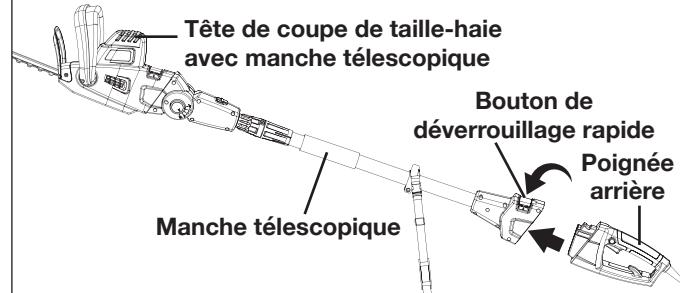
- Insérez le manche télescopique dans la tête de coupe du taille-haie. Appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide pour verrouiller le manche (Fig. 3).

Fig. 3



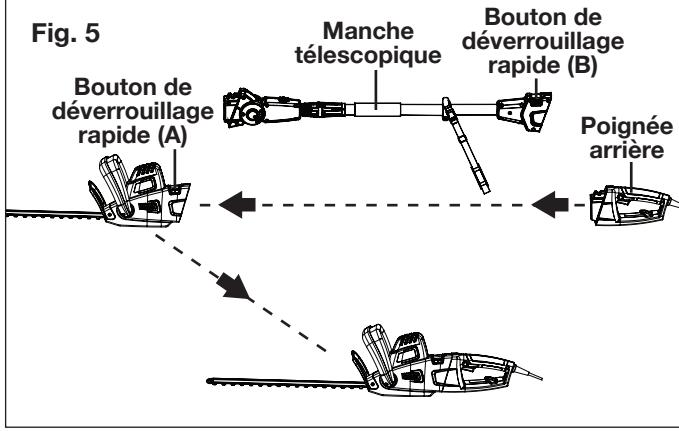
- Insérez la poignée arrière dans l'extrémité du manche télescopique (Fig. 4).
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide. Assurez-vous que le bouton de déverrouillage s'enclenche fermement pour verrouiller solidement la poignée (Fig. 4).

Fig. 4



- Pour revenir à la configuration taille-haie du système, retirez la poignée arrière et la tête de coupe des extrémités du manche télescopique en levant les boutons de déverrouillage rapide A et B et en tirant sur les deux éléments. Réinsérez ensuite la poignée arrière directement dans la tête de coupe du taille-haie (Fig. 5).

Fig. 5

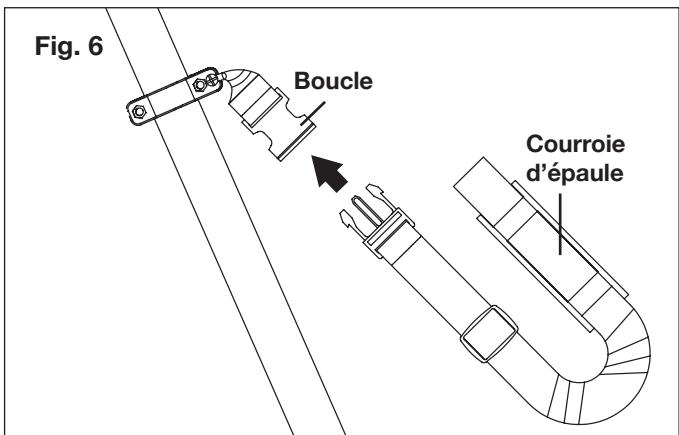


Attache de la courroie d'épaule

AVERTISSEMENT! Toujours attacher la courroie d'épaule à l'outil avant de démarre le moteur. Utilisez la courroie d'épaule pour vous aider à mieux tenir le taille-haie à manche télescopique quand vous l'utilisez; ne transportez pas le taille-haie à manche télescopique uniquement avec les mains.

- Faites passer la courroie d'épaule sur l'épaule gauche de manière à ce que le crochet reste au niveau de votre main droite.
- Attachez la courroie d'épaule à la boucle sur le manche (Fig. 6).

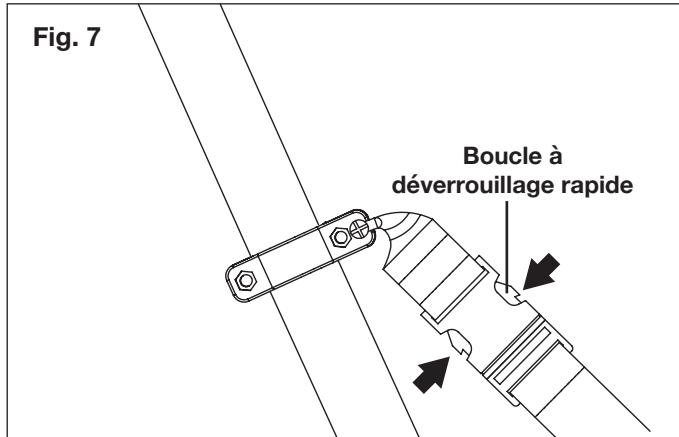
Fig. 6



- Ajustez la longueur de la courroie pour que votre position de travail soit confortable.

AVERTISSEMENT! La boucle est dotée d'une attache rapide qui peut s'ouvrir en pressant simplement les côtés de la boucle (Fig. 7).

Fig. 7

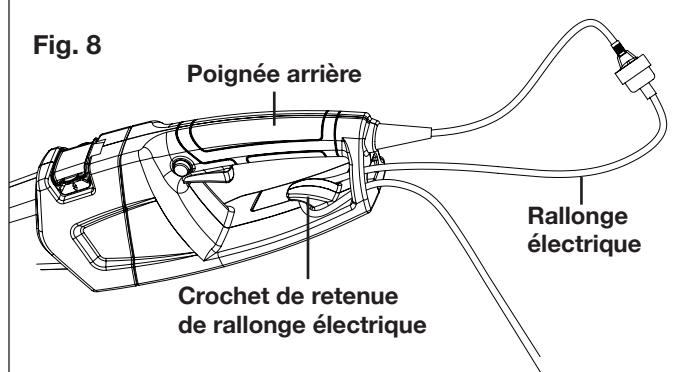


Utilisation

Branchemet sur une source d'alimentation électrique

- Faites une boucle avec le cordon d'alimentation, poussez-la à travers le trou dans la poignée arrière et faites-la passer autour du crochet de retenue, puis branchez la rallonge électrique dans le cordon de l'outil (Fig. 8).

Fig. 8



Démarrage du taille-haie avec ou sans manche télescopique

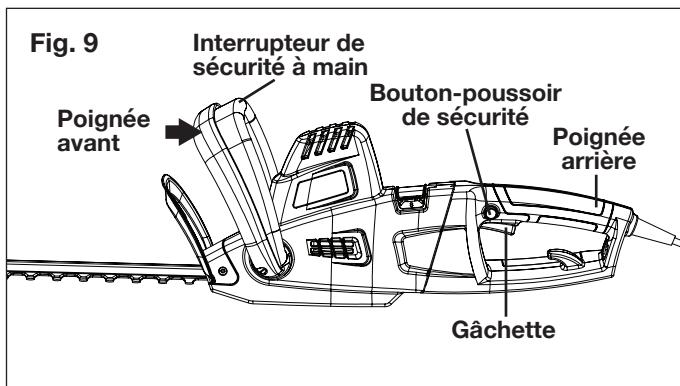
Avant de démarrer le taille-haie avec ou sans manche télescopique, tenez-vous debout en position d'utilisation de l'outil et tenez-le des deux mains de manière à ce que les lames soient toujours éloignées de votre corps.

AVERTISSEMENT! Avant de démarrer l'outil, s'assurer qu'il n'est pas en contact avec quoi que ce soit.

AVERTISSEMENT! Assurez-vous de porter tout l'équipement de protection individuelle nécessaire, notamment des gants de protection, des chaussures antidérapantes, des lunettes de sécurité, des protecteurs d'oreilles et des vêtements serrés près du corps.

Pour démarrer le taille-haie :

1. Tenez fermement le taille-haie des deux mains. Votre bras droit est légèrement replié, la main tenant la poignée arrière, et le bras gauche est complètement tendu, la main tenant la poignée avant.
2. Appuyez sur l'interrupteur de sécurité à main situé sur la poignée avant (Fig. 9).
3. En le maintenant enfoncé, appuyez sur le bouton-poussoir de sécurité avec le pouce de la main droite et pressez ensuite la gâchette marche-arrêt en utilisant les autres doigts. Une fois que le moteur de l'outil tourne, vous pouvez relâcher le bouton-poussoir de sécurité et commencer à utiliser l'outil (Fig. 9).



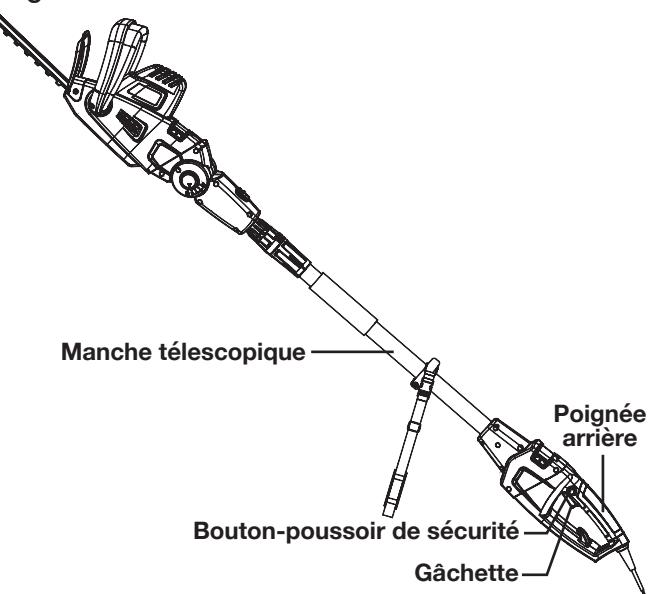
4. Pour arrêter l'outil, relâchez la gâchette et l'interrupteur de sécurité à main.

REMARQUE : ne pressez pas la gâchette tant que vous n'êtes pas prêt à tailler.

Pour démarrer le taille-haie à manche télescopique :

1. Tenez fermement le taille-haie à manche télescopique des deux mains. La main droite tient la poignée arrière et la main gauche tient le manche télescopique, ou l'inverse, selon votre préférence.
2. Appuyez avec le pouce sur le bouton-poussoir de sécurité (situé sur la poignée arrière) en le maintenant enfoncé et pressez ensuite la gâchette en utilisant les autres doigts. Une fois que l'outil a démarré, vous pouvez relâcher le bouton-poussoir de sécurité (Fig. 10).

Fig. 10



3. Pour arrêter l'outil, relâchez la gâchette (Fig 10).

REMARQUE : ne pressez pas la gâchette tant que vous n'êtes pas prêt à tailler.

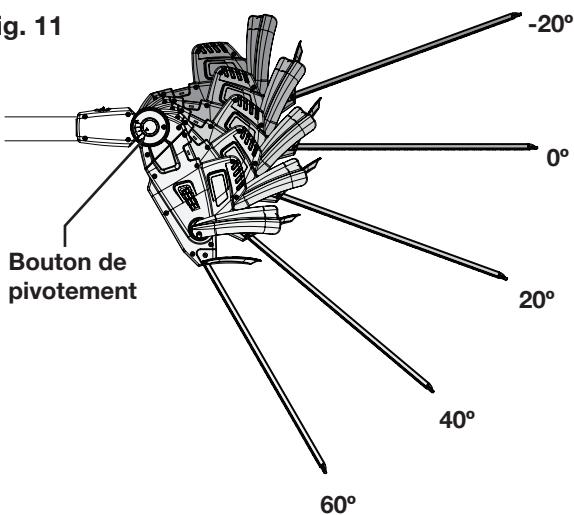
AVERTISSEMENT! Le mouvement de la lame continue après avoir coupé le moteur de l'outil et relâché la gâchette.

Réglage de la tête pivotante du taille-haie à manche télescopique

La tête du taille-haie à manche télescopique peut pivoter pour former 5 angles de coupe différents.

1. Débranchez toujours le taille-haie à manche télescopique de la source d'alimentation électrique.
2. Placez le taille-haie à manche télescopique sur un sol dur et plat.
3. Appuyez sur le bouton de pivotement et réglez la tête du taille-haie à l'angle voulu (Fig. 11).

Fig. 11

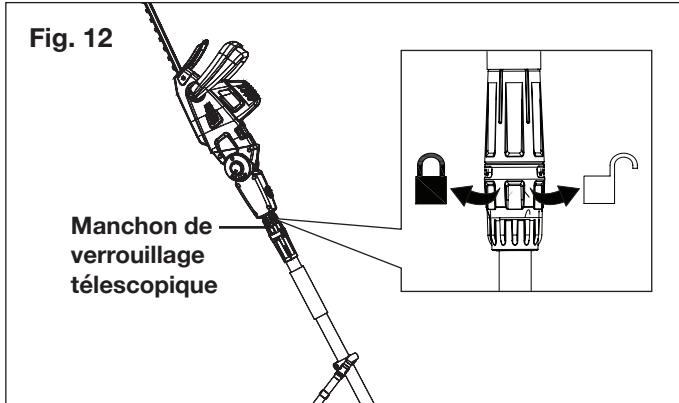


Déploiement du manche télescopique

Le manche télescopique peut se rallonger ou se raccourcir pour faciliter l'utilisation de l'outil.

1. Débranchez le taille-haie à manche télescopique de la source d'alimentation électrique.
2. Déverrouillez le manche télescopique en tournant le manchon de verrouillage télescopique dans le sens des aiguilles d'une montre (Fig. 12).

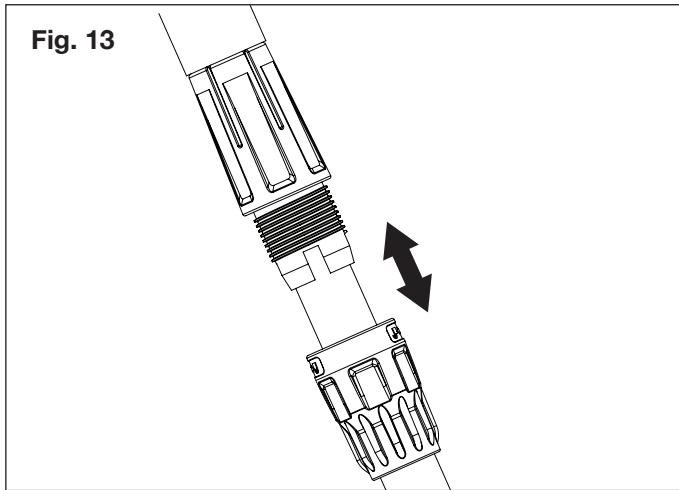
Fig. 12



3. Déployez le manche télescopique jusqu'à une hauteur confortable (Fig. 13).

REMARQUE : poussez les éléments du manche en les rapprochant l'un de l'autre pour raccourcir le manche, ou tirez-les en les éloignant l'un de l'autre pour rallonger le manche. Déployez uniquement le manche à la longueur minimale nécessaire pour atteindre la haie à tailler.

Fig. 13



4. Verrouillez le manche à la longueur voulue en tournant le manchon dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et assurez-vous que le manche est solidement attaché.

Conseils pour la taille

AVERTISSEMENT! Toujours tenir des deux mains le taille-haie à manche télescopique. Ne jamais tenir un arbuste d'une main et utiliser le taille-haie à manche télescopique de l'autre. Toute personne ne tenant pas compte de cet avertissement court le risque de se blesser gravement.

AVERTISSEMENT! Avant chaque utilisation, dégager la zone à tailler. Retirer tous les objets, par exemple les cordons, les lampes, le fil électrique ou les ficelles lâches qui peuvent s'emmêler dans la lame de coupe et créer un risque de graves blessures.

- Quand vous utilisez le taille-haie à manche télescopique, maintenez la rallonge électrique derrière l'outil. Ne la faites jamais passer sur la haie que vous taillez.
- Ne forcez pas le taille-haie à manche télescopique dans les haies très touffues. Vous pourriez gripper la lame et ralentir son mouvement. Si le mouvement de la lame ralentit, réduisez votre cadence de travail.
- N'essayez pas de scier des branches ou des branchettes de plus de 1,9 cm d'épaisseur ou qui, de façon évidente, sont trop grosses pour la lame de coupe. Utilisez une scie égoïne non électrique ou une scie à élaguer pour couper les branches trop grosses.
- Si la lame est vraiment coincée, arrêtez le moteur, laissez la lame s'arrêter complètement et débranchez la fiche de la source d'alimentation électrique avant d'essayer de débloquer la lame.
- Au besoin, vous pouvez utiliser une ficelle pour vous aider à tailler votre haie à la hauteur voulue. Décidez de la hauteur à donner à la haie. Déroulez de la ficelle le long de la haie, à la hauteur voulue. Taillez la haie juste au-dessus de la ficelle que vous utilisez pour vous guider. Taillez le côté de la haie de telle sorte que sa partie supérieure soit légèrement plus étroite. Si vous la sculptez de cette façon, la haie sera davantage exposée et taillée plus harmonieusement.
- Portez des gants si vous taillez de la végétation épineuse. Lors de la taille de nouvelle végétation, imprimez à l'outil un large mouvement de balayage pour que les branches viennent directement sous la lame de coupe. La végétation plus ancienne aura des branches plus épaisses et sera plus facilement taillée en imprimant à l'outil un mouvement de sciage.

Utilisation du taille-haie à manche télescopique

- Tenez fermement l'outil des deux mains. Maintenez toujours la main gauche sur le manche télescopique et la main droite sur la poignée arrière. L'outil est conçu pour tailler dans les deux directions en lui imprimant un mouvement transversal de balayage lent.
- Restez stable et bien en équilibre sur vos deux pieds.
- Inspectez la zone de travail pour retirer tout ce qui pourrait être dissimulé.

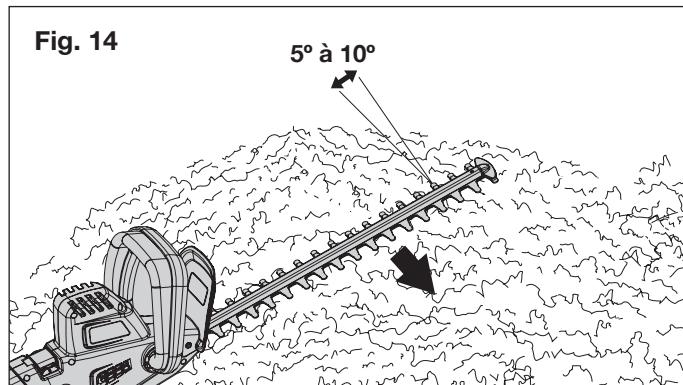
- Pour ne pas vous électrocuter, n'utilisez pas l'outil à moins de 10 m de lignes aériennes d'électricité.
- N'utilisez jamais le taille-haie à manche télescopique à proximité de lignes d'électricité, d'une clôture, d'un poteau, d'un bâtiment ou de tout ce qui est impossible à déplacer.
- N'utilisez jamais une lame qui a heurté quelque chose de dur sans avoir vérifié au préalable si elle est endommagée. Ne l'utilisez pas si vous constatez qu'elle est endommagée.

Procédure de taille

AVERTISSEMENT! Ne jamais tailler à proximité d'un cordon d'alimentation ou d'une ligne d'électricité. Si la lame se coince dans un câble électrique, **NE PAS TOUCHER LA LAME. ELLE PEUT CONDUIRE L'ÉLECTRICITÉ ET VOUS ENVOYER UNE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE MORTELLE!** Continuez plutôt à tenir le taille-haie par le manche arrière isolé, déposez-le et éloignez-vous-en pour vous mettre hors danger. Avant d'essayer de décoincer la lame du taille-haie, assurez-vous que le courant est coupé dans le câble électrique endommagé. Tout contact avec la lame, d'autres pièces conductrices du taille-haie ou un cordon ou une ligne sous tension, entraînera la mort par électrocution ou de graves blessures.

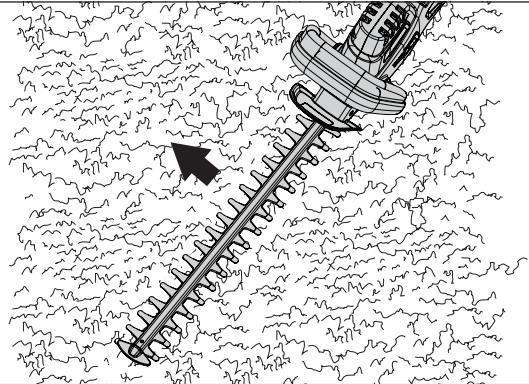
AVERTISSEMENT! Avant chaque utilisation, dégager la zone à tailler. Retirer tous les objets, par exemple les cordons, les lampes, le fil électrique ou les ficelles lâches qui peuvent s'emmêler dans la lame de coupe et créer un risque d'électrocution ou de graves blessures.

1. Lors de la taille de nouvelle végétation, imprimez à l'outil un large mouvement de balayage pour que les branches viennent directement alimenter la lame. N'essayez pas de tailler des branches de plus de 16 mm d'épaisseur ou qui sont apparemment trop grosses pour la lame. Pour tailler d'abord les grosses branches, utilisez un ébrancheur, une scie égoïne ou une scie à élaguer. Si la taille à effectuer est conséquente, coupez petit à petit en passant plusieurs fois. Taillez d'abord les deux côtés de la haie, puis la partie supérieure.
2. Pour effectuer une taille horizontale, tenez le taille-haie en inclinant la lame pour former un angle de 5 à 10 degrés avec la végétation à tailler; l'opération sera alors plus facile et la taille sera plus franche (Fig. 14).



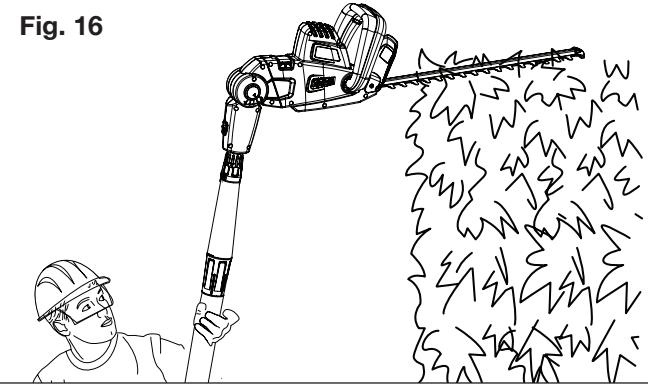
3. Pour effectuer une taille verticale, commencez par tailler en bas, puis remontez en balayant pour que la taille soit uniforme. Imprimez un mouvement de balancier à la lame en formant un arc dirigé vers les parties extérieures de la haie afin que les branches coupées retombent sur le sol (Fig. 15).

Fig. 15



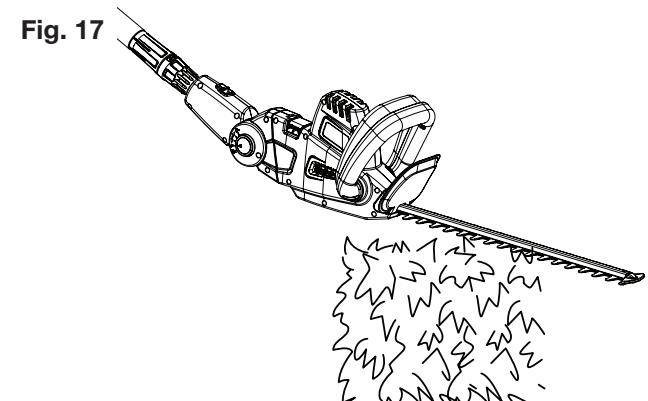
1. Pour utiliser le taille-haie à manche télescopique pour la taille de haies ou d'arbustes de grande hauteur et difficiles à atteindre, tenez l'outil dans la position illustrée ci-dessous (Fig. 16). Pour tailler ou sculpter les haies ou les arbustes, faites pivoter la tête du taille-haie sur plusieurs positions différentes.

Fig. 16



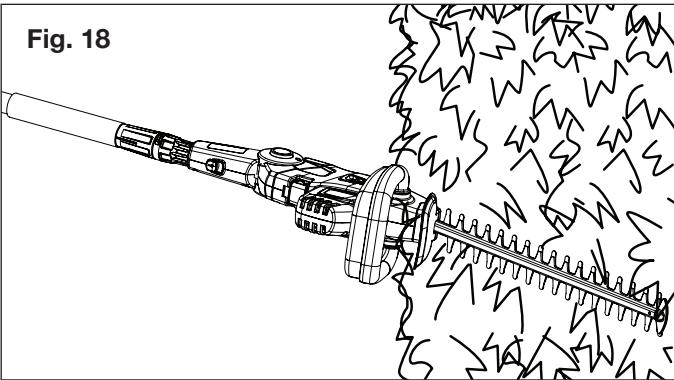
2. Pour utiliser le taille-haie à manche télescopique pour la taille du bas et des côtés de haies et d'arbustes, tenez l'outil dans la position illustrée ci-dessous (Fig. 17).

Fig. 17



- Pour utiliser le taille-haie à manche télescopique pour la taille de feuillage ou de couverture végétale près du sol, tenez le taille-haie à manche télescopique dans la position illustrée ci-dessous (Fig. 18).

Fig. 18



MISE EN GARDE! Ne pas utiliser le taille-haie à manche télescopique pour la taille de branches ayant plus de 1,8 cm à 1,9 cm d'épaisseur.

Utilisez le taille-haie à manche télescopique uniquement pour tailler les haies ou les arbustes normaux que l'on trouve généralement autour des maisons et des immeubles.

Ne forcez pas le taille-haie à manche télescopique dans la végétation très touffue. Un léger mouvement de sciage en va-et-vient peut faciliter la taille de la végétation plus envahissante et plus touffue. Si le taille-haie à manche télescopique commence à ralentir, réduisez la cadence à laquelle vous essayez de tailler. Si le taille-haie à manche télescopique se coince, coupez immédiatement le moteur. Débranchez la fiche de la source d'alimentation électrique et retirez les débris qui empêchent la lame de se déplacer.

Soin et entretien

ATTENTION! Avant d'effectuer le moindre nettoyage ou entretien, s'assurer que l'outil est débranché. Ne jamais toucher une lame en mouvement.

AVERTISSEMENT! Ne jamais pulvériser de l'eau sur le taille-haie ou le nettoyer à l'eau.

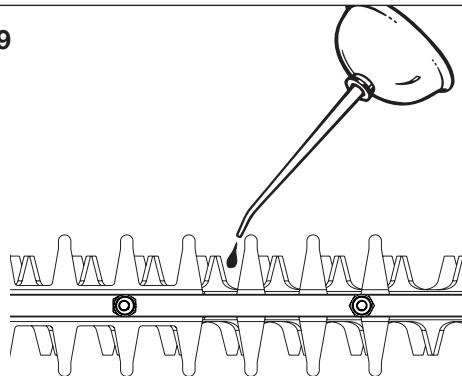
- Nettoyez le taille-haie à l'aide d'une serviette sèche, en insistant particulièrement sur les fentes de ventilation, après chaque utilisation, ou utilisez une brosse si l'outil est très sale. Après chaque utilisation, pulvérisez de l'huile mouvement légère sur les lames.
- Remisez le taille-haie à manche télescopique en utilisant le couvre-lame fourni, dans un endroit sec hors de portée des enfants.
- Pour les réparations, utiliser uniquement des pièces de recharge identiques. L'utilisation de tout autre type de pièces peut créer un danger ou endommager l'outil. Pour obtenir des pièces de recharge ou acheter des accessoires pour votre outil, veuillez communiquer avec un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® ou appeler le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Lubrification des lames

Pour faciliter l'utilisation de l'outil et prolonger la durée de vie de la lame, lubrifiez la lame du taille-haie avant et après chaque utilisation.

- Arrêtez le moteur et débranchez l'outil de la source d'alimentation.
- Disposez le taille-haie à manche télescopique sur une surface plane. Appliquez de l'huile mouvement légère le long du bord de coupe de la lame supérieure (Fig. 19). Si vous utilisez le taille-haie à manche télescopique pendant une période prolongée, il est conseillé d'arrêter régulièrement de travailler pour huiler à nouveau les lames.

Fig. 19



REMARQUE : n'huilez pas le taille-haie à manche télescopique quand le moteur tourne.

Affutage de la lame

La lame doit être réaffutée si le taille-haie perd de son efficacité ou commence à se comporter de façon inhabituelle (par exemple, si la lame s'accroche fréquemment aux branches).

- Arrêtez le moteur et débranchez l'outil de la source d'alimentation. Immobilisez la lame dans un étau.
- Limiez la surface de coupe à nu de chaque lame à l'aide d'une lime ronde douce. N'oubliez pas de maintenir l'angle d'origine de la dent quand vous la limez.
- Retirez la lame de l'étau et actionnez le moteur jusqu'à ce que les bords de coupe non affutés des dents restantes de la lame soient à nu.
- Débranchez le taille-haie à manche télescopique de la source d'alimentation et répétez au besoin la procédure d'affutage.

AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser le taille-haie à manche télescopique quand la lame de coupe est émoussée ou endommagée. Ceci pourrait surcharger l'outil et donner des résultats de coupe insatisfaisants.

Nettoyage du taille-haie

- Arrêtez le moteur et débranchez l'outil de la source d'alimentation.
- Nettoyez la saleté et les débris sur le caisson du taille-haie à manche télescopique en utilisant un chiffon humide et un détergent doux.

REMARQUE : n'utilisez pas de détergents forts sur le caisson ou la poignée en plastique. Ces pièces peuvent être endommagées par certaines huiles aromatiques comme celles du pin ou du citron, et par des solvants comme le kérósène.

Remisage

1. Avant de ranger ou de transporter le taille-haie à manche télescopique, protégez toujours la lame à l'aide du couvre-lame. Veillez à ce que les dents affutées des lames ne vous blessent pas.
2. Nettoyez soigneusement le taille-haie à manche télescopique avant de le ranger. Remisez toujours le taille-haie à l'intérieur, dans un endroit sec auquel les enfants n'ont pas accès. Maintenez à l'écart les agents corrosifs, par exemple les produits chimiques de jardin et les sels de déglaçage.

Élimination

Si votre outil doit être remplacé après une période d'utilisation prolongée, ne le jetez pas avec les ordures ménagères, mais éliminez-le d'une manière respectueuse pour l'environnement.



Les déchets produits par les éléments d'un outil ou d'une machine électrique ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. Veuillez les recycler dans les installations prévues à cet effet. Pour obtenir des conseils sur le recyclage, communiquez avec les services publics locaux ou avec votre revendeur.

Entretien, réparations et assistance technique

Si votre taille-haie électrique à manche télescopique Sun Joe® SJH904E nécessite une réparation ou un entretien, veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces ou prendre rendez-vous pour une intervention technique chez un revendeur agréé, vous devez fournir les numéros de modèle et de série qui se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur le caisson de l'outil. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

Veuillez noter les numéros suivants sur le caisson ou la poignée de votre nouvel outil :
N° de modèle :
S J H 9 0 4 E _____
N° de série :

Dépannage

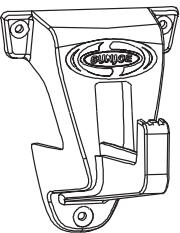
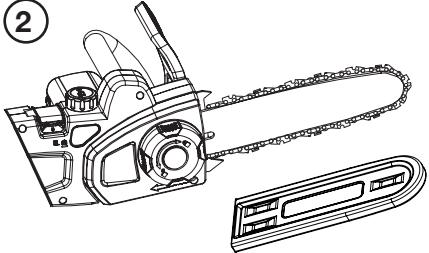
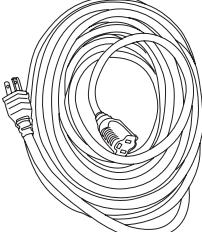
La plupart des problèmes se règlent facilement. Consultez le tableau de dépannage pour les problèmes communs et leurs solutions. Si les problèmes persistent ou si des réparations sont nécessaires au-delà de simples réglages, veuillez appeler le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

Tableau de dépannage

Problème	Cause possible	Solution possible
• Le moteur de l'outil ne tourne pas	• La rallonge électrique n'est pas branchée dans la prise • La rallonge électrique n'est pas branchée dans la source d'alimentation • L'interrupteur de sécurité à main n'est pas complètement engagé	• Vérifiez si la rallonge électrique est bien branchée dans l'outil • Vérifiez si la rallonge électrique est bien branchée dans une prise sous tension • Avant de presser la gâchette, vérifiez que le bouton-poussoir de sécurité est complètement enfoncé
• L'outil tourne lentement ou bruyamment, la lame est chaude	• Lame sèche, corrodée • Lame ou porte-lame voilés • Dents recourbées ou endommagées • Boulons de lame desserrés	• Lubrifiez la lame • Redressez la lame ou le porte-lame • Redressez les dents • Serrez les boulons de lame

Accessoires en option

AVERTISSEMENT! TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ce taille-haie électrique avec ou sans manche télescopique. Communiquez avec Snow Joe® + Sun Joe® si vous n'êtes pas sûr que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre taille-haie électrique avec ou sans manche télescopique soit sans danger. L'utilisation de tout autre accessoire ou de toute autre pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou mécaniques.

Accessoires	Description	Modèle
① 	Support mural universel Snow Joe® + Sun Joe®	SJWB
② 	Scie à chaîne accessoire Sun Joe®	GTS4000E-8CS-CGY
③ 	Rallonge électrique 15 m de calibre 14 Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A dont les extrémités s'éclairent quand elle est sous tension.	PJEXT50-B

REMARQUE : les accessoires sont sous réserve de changements sans que Snow Joe® + Sun Joe® soit pour autant tenue de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site snowjoe.com ou par téléphone en appelant le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe, LLC (« Snow Joe ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe® ou Aqua Joe (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE :

Snow Joe déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur primitif auprès de Snow Joe ou d'un des revendeurs agréés de Snow Joe, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que Snow Joe ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, Snow Joe choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

Snow Joe vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site snowjoe.com/register, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse help@snowjoe.com. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à Snow Joe de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

La présente Garantie est étendue par Snow Joe à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site snowjoe.com ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.





sunjoe.com